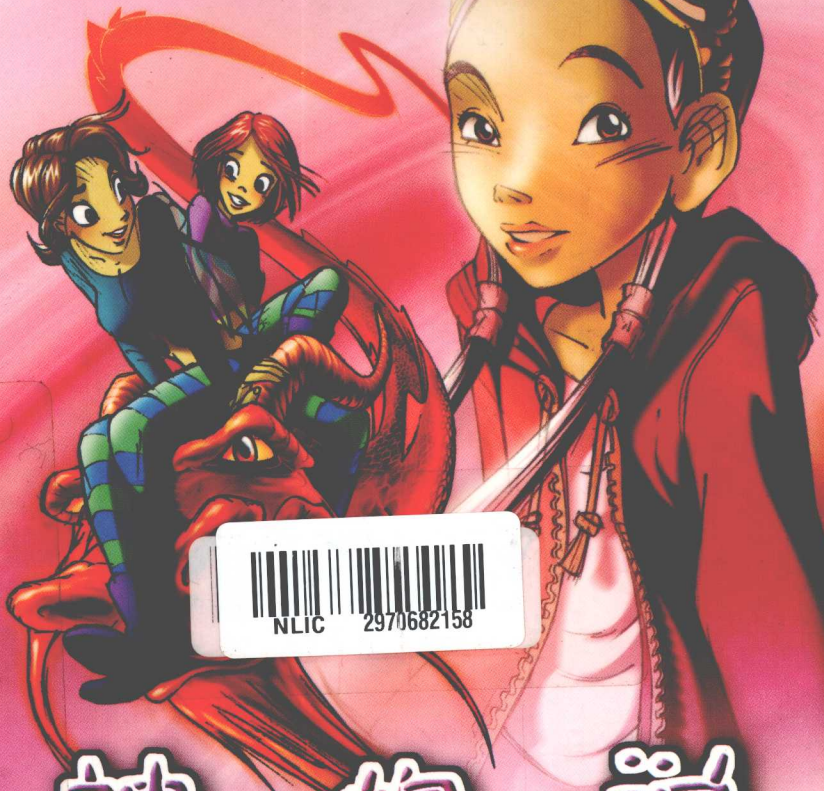
KDS
003

Witch 魔女9

口袋书



NLIC 2970682158

神龙的传说

童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

© Disney

Witch

魔力

口袋书

大学园区图书馆
藏书
NLIC 2970682158

神龙的传说

童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版
北 京

Witch 魔力 口袋书

图书在版编目（CIP）数据
魔力W.i.t.c.h.口袋书/美国迪士尼公司原著；
童趣出版有限公司编译.—北京：人民邮电出版社，2007.8

ISBN 978-7-115-16338-7

Ⅰ.最… Ⅱ.①美… ②童…
Ⅲ.漫画－连环画－作品－美国－现代 Ⅳ.J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字（2007）第081147号

出版人：张蕾
责任编辑：崔晋京
封面LOGO设计：童真鸣
美术设计：王磊
责任印制：谈竞一 谢敬宁
发行总监：刘文伯
服务热线：010-84015099
读者信箱：witch@childrenfun.com.cn
魔力博客：http://blog.sina.com.cn/u/1282097940
或在新浪博客搜索“魔力witchgirls”即可进入魔力博客！

《魔力W.i.tc.h.》口袋书3·神龙的传说

出版发行：童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版
地址：北京市东城区交道口菊儿胡同7号院（100009）
印刷：北京百花彩印有限公司
新华书店总店北京发行所经销
开本：787×1092 1/32
印张：6
2007年7月第1版 2007年7月第1次印刷
字数：40千 印数：1-25,000册
ISBN 978-7-115-16338-7/G
图字号：01-2007-1972
本册定价：16.80元

目录

魔力世界……4

相会有期……10

麦丽甸的黑玫瑰……70

神龙的传说……130

薇儿的房间

青蛙：薇儿8年前就开始收集青蛙玩具。第一个青蛙玩具是奶奶送给她的生日礼物，薇儿把它叫做“我的跳跳”，因为它可以跳上床。迄今为止，她已经收集了40个青蛙玩具。

音乐闹钟：每天早上它会问薇儿好，同时提醒她一天要做的事情。这是薇儿的老同学送给她的礼物，他们对薇儿说：“这样一来，每天早上你都会想起我们了。”薇儿每天7点到7点15之间起床。

风格：薇儿的房间确实是她的“藏身之处”。当她想放松的时候，就躺在床上，把腿翘在床头板上——就是放青蛙音乐闹钟的那个。

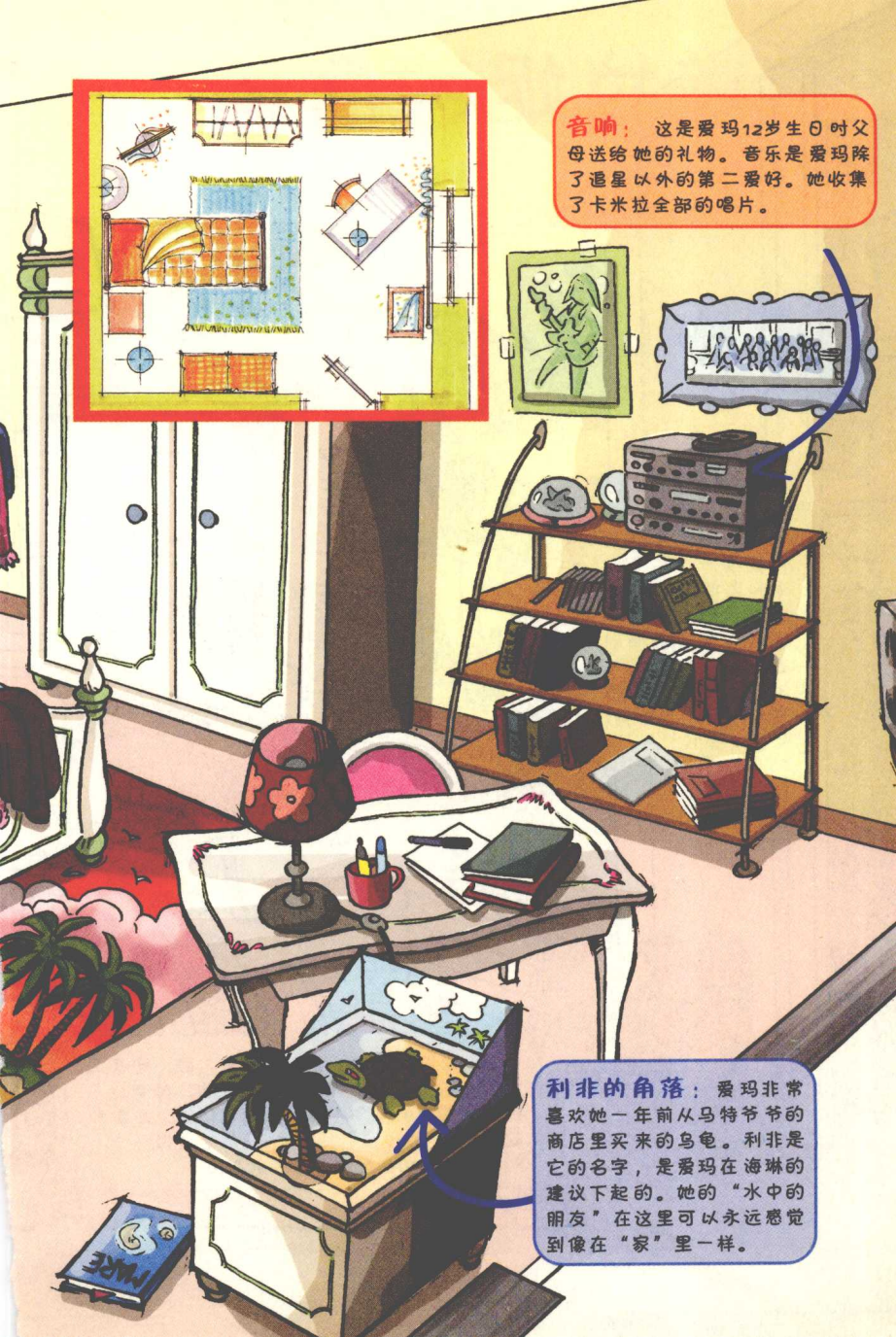
电脑（+彩色打印机）：用来写历史、地理和生物作业，在密码的保护下写日记。给她在不同城市的朋友发电子邮件。在因特网上帮助妈妈进行资料收集。有时候也玩游戏，比如扫雷。她的屏幕保护是10个跳跃的小青蛙。
柜子：薇儿还没有给自己的衣橱换季。她的秋冬季衣橱里有8条裤子，2件牛仔衣，5件长毛绒衣服(其中3件带帽子)，5件长袖T恤衫，2件礼服(一件是节日穿的；另一件是妈妈送的特殊礼物)，1条迷你裙(从没穿过!)，3件毛衣(蓝色，枣红色，绿色)，2件运动服。

爱玛的房间

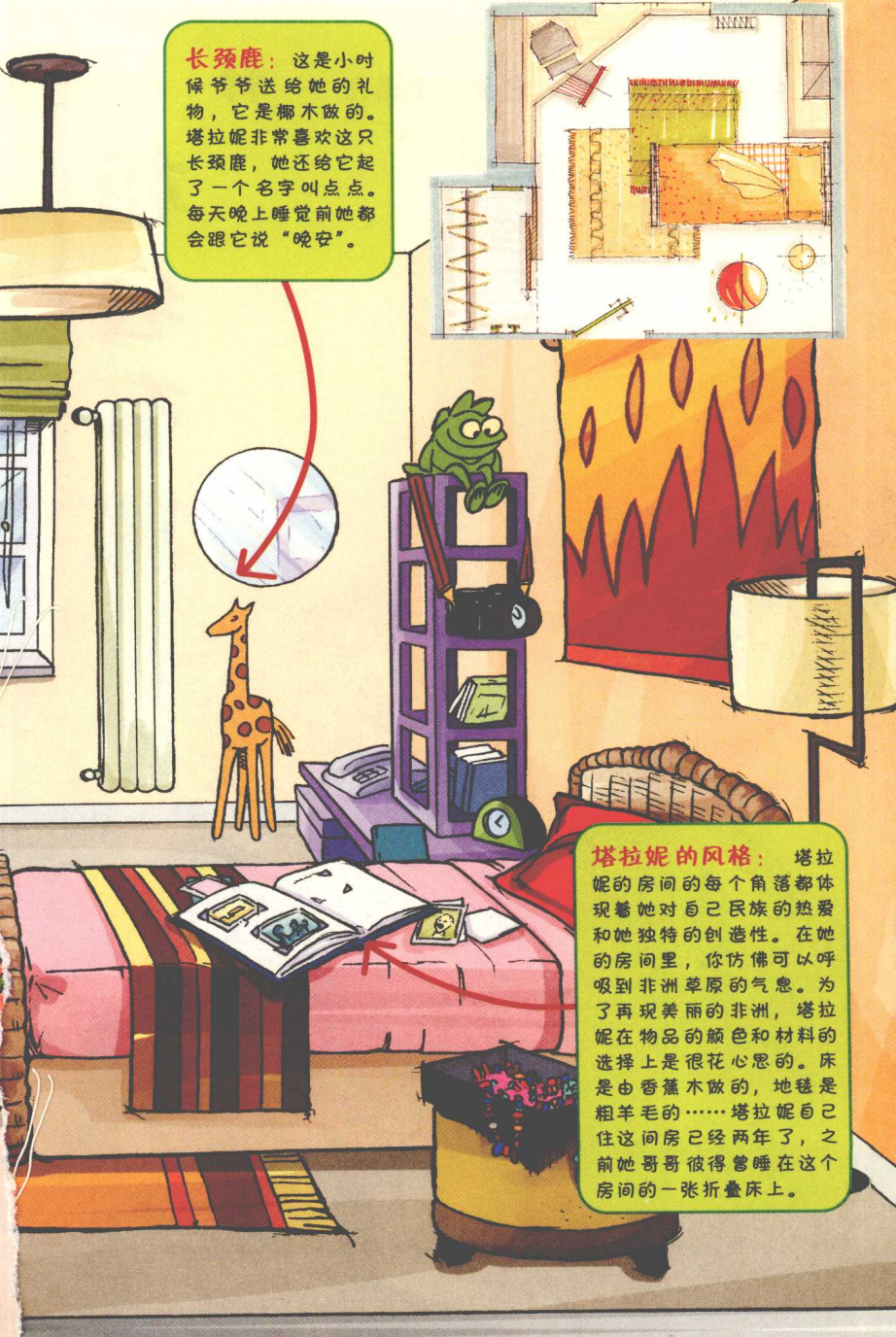
卡米拉的海报： 摇滚歌星卡米拉是爱玛的偶像。这张招贴画已经挂了很久，并被贴在了床的正上方。

秘密日记： 这是爱玛最大的秘密。这个日记本是两年前她用一本画册和她的弟弟克里斯托弗换的。她把它放在床头柜上并上了锁。每天晚上，她记下白天发生的事。她还用相片、有关卡米拉的剪报或文章来丰富日记的内容。

风格： 如果爱玛是一种颜色的话，她一定是粉红色；如果是一种食品，她一定是饼干；如果是某种运动的话，肯定就是“煲电话粥”。咱们的爱玛会抱着听筒和朋友们聊上一小时又一小时。为了更舒服些，她常躺在地毯上！


音响：这是爱玛12岁生日时父母送给她的礼物。音乐是爱玛除了追星以外的第二爱好。她收集了卡米拉全部的唱片。
利非的角落：爱玛非常喜欢她一年前从马特爷爷的商店里买来的乌龟。利非是它的名字，是爱玛在海琳的建议下起的。她的“水中的朋友”在这里可以永远感觉到像在“家”里一样。

塔拉妮的房间
仙人掌：塔拉妮喜欢它们。她一直梦想着给仙人掌花拍照。她希望仙人掌能一年开一次花。但是她的仙人掌还从来没有让她如愿过。
电视：每周一下午写完作业，塔拉妮都要看一个关于旅游和自然的节目——她从没落过一集！她喜欢把电视调到音乐台，可是根本不看，就像在听收音机一样。睡觉前，她喜欢读书。
带抽屉的家具：在抽屉的第二层，是塔拉妮专门放各种各样小卡子的地方。她有15种不同颜色的卡子。每天早上出门前，她拿起镜子——也在那个抽屉里——然后选择一个和衣服颜色相搭配的小卡子别在头上。


长颈鹿：这是小时候爷爷送给她的礼物，它是椰木做的。塔拉妮非常喜欢这只长颈鹿，她还给它起了一个名字叫点点。每天晚上睡觉前她都会跟它说“晚安”。
塔拉妮的风格：塔拉妮的房间的每个角落都体现着她对自己民族的热爱和她独特的创造性。在她的房间里，你仿佛可以呼吸到非洲草原的气息。为了再现美丽的非洲，塔拉妮在物品的颜色和材料的选择上是很花心思的。床是由香蕉木做的，地毯是粗羊毛的……塔拉妮自己住这间房已经两年了，之前她哥哥彼得曾睡在这个房间的一张折叠床上。

“知道这是什么吗？它是一个诺言……”
相会有期

希瑟菲尔德的冬天来临了……
白雪静静地覆盖着全城。
放学了……
嗨，薇儿！
噢！噢！噢！
薇儿，你着急忙慌地去哪儿呀？
不好意思，我先走一步，马特的爷爷在等我呢！
不光是他爷爷吧！
我们就假装相信她一回吧！

"她难得骗次人。"
瞧我的裤子弄得多脏，但愿别让马特看出来。
Olsen's
不，你来得正好！
我迟到了吗？
幸亏你提前来了，我正想请你帮个忙呢！
今天我孙子得跟乐队排练……
噢，多好的开端！
……偏偏我又得去照顾家里的一个特殊病号。你能一个人留在这儿吗？
没问题！
不过您可得做好救场的准备！
嘿嘿！那就过会儿见！

但愿今天有顾客上门。
我得把生意搞得红红火火的，这样马特就会对我刮目相看了。
唔……看来今天没戏了。
还是接着做作业吧！
你好！
万岁！看来有戏！
SKRECCCEK
PLWG

你好，我可以为你做些什么吗？
不了，谢谢！我是来找马特的。
嗯……他今天不在。你有什么事，我可以转告他。
那就给我拿张纸好了！
这个行吗？
随便！
哼！这么酷的女人会用笔写字吗？
请把这个交给马特！我可拜托你喽！
耽误不了！

再见……
多谢你啦！拜拜！
怎么可能！？
热切的望抱抱
我的小家伙。
吻你。
杰姆
这不可能！
写好啦，请把这个交给马特！
别忘了，我可拜托你喽！

哼！真是嗲死了！
DLING
你说什么？
呃……没说什么呀！
一切还好吧，薇儿？
还好，没出什么乱子。
不过我还有好多作业要做，如果这儿没有太多事的话……
那你就先回家吧！咱们后天再见！
“我根本就不是她的对手。她太成熟、太漂亮、太完美了。”
“小家伙……”
“吻你……”
“马特不会看到那张纸条的！”

与此同时……
你非得告诉我们不可！
我们之间不应该有秘密！
我也没想瞒着你们，你们会知道一切的，不过得等明天。
我说，让我也听听！
你就那么狠心吗？
你跟那个神秘的白马王子卿卿我我时，我们还得补瓦格斯老师的课！
我好好好同情你们哟！
别转移话题！快告诉我们，他是谁！
RIING
叮咚
客人来了。
对不起，我得挂了！
开门吧，我马上就来！
哼……
我的鞋子，我的鞋子，我的鞋子！

请进吧，
塔拉妮一会儿就出来！
谢谢！
不过
我也不知
道我妹妹的
"一会儿"到
底是多久。
?!?
我来啦！你好，
尼格尔！
你好！
你们好好玩吧！
我走了……
我还有好多事呢……
别拦着我……
别挽留我……
你想好看哪部
电影了吗？
没有，
还是你来选吧！

等一等！
唔……

我不喜欢她跟那个男孩出去！

别担心，他是个好孩子！
我也是好人，可我还为博物馆那件事判过他呢……

……说不定我允许你妹妹跟他一起出去是个错误。
妈，你放松点儿！现在尼格尔已经不跟那些人来往了。
打中啦！我得一分！
嗨！

“但愿你是对的。”
让你看看我的厉害！
有本事就来吧，可惜你打不着！

还有一位女生……

妈，我做完作业了，可以出去了吧？

先把你的房间收拾好再说！

这么说我很快就能出去了！

SNAP

啪！

那是什么？

DIARY

柳妮丽亚

是我去年的日记！里面装着我所有的回忆！

我还以为丢了呢！

沙沙

你美丽

又活泼

我的好友就是你

你聪明

又和善

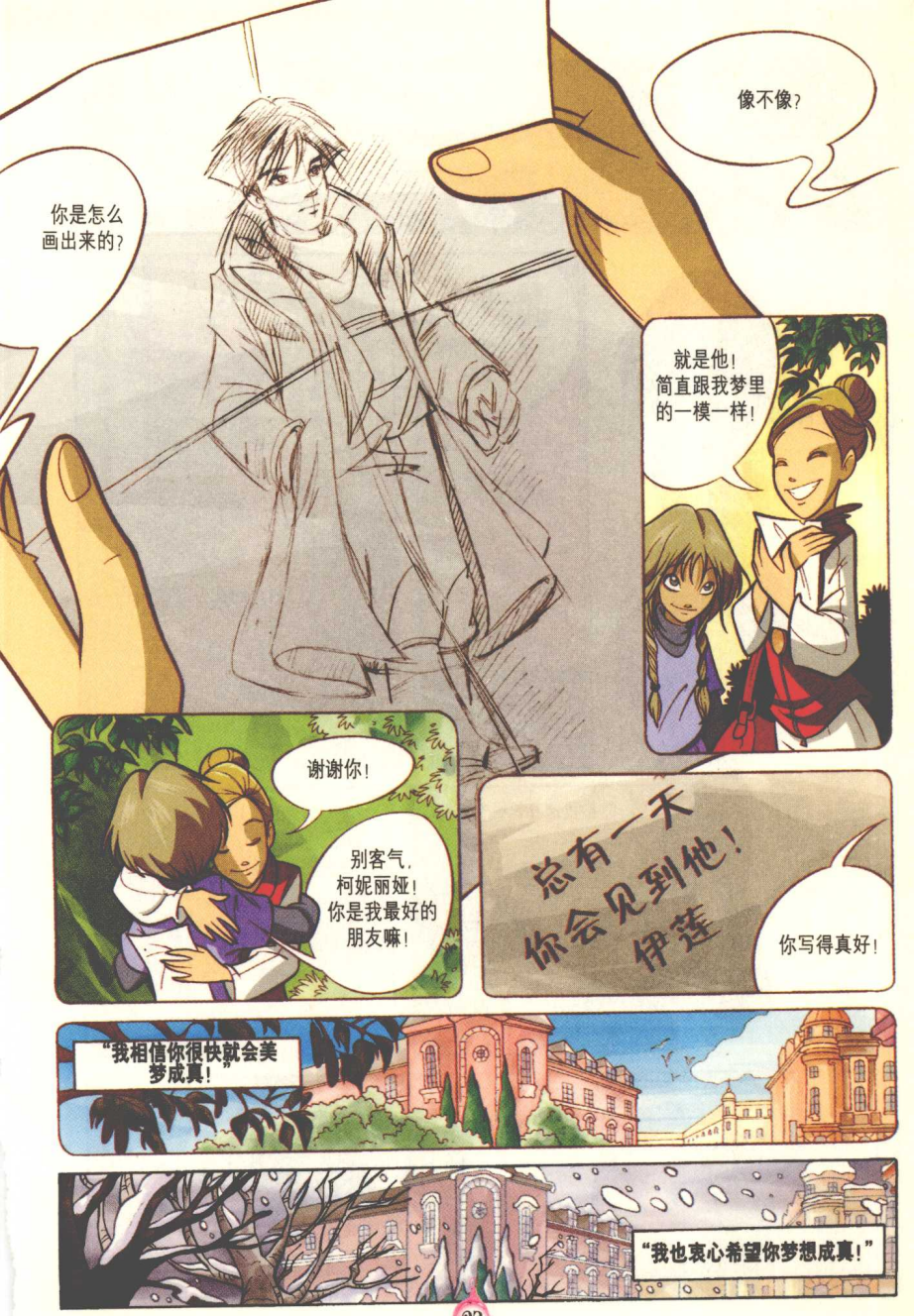
愿你永远不会变

伊莲

“伊莲！”

那时的我们和现在完全不同。
CLAP CLAP
啪啪 啪啪
第三名！真棒！
我还是不敢相信！
下次你准能一举夺得金牌！
你就是我的秘密法宝，伊莲！
要不是你一直陪着我，给我加油，我肯定不行。
说正经的，你真的拒绝了皮特的邀请吗？
那还用说！
还是为了你梦中的白马王子？
这当然瞒不了你了。
可现在怎么变成这样了呢？
“我们怎么会成为仇人了呢？”

我一直坚信，他绝不仅仅是个梦中人！
现在我明白了。
你跟我说过那么多次了，我真盼望有朝一日能见他一面。
不过你可以一边找你想像中的白马王子，一边跟皮特交朋友嘛！他多帅呀！
绝不！
我的真爱只能有一次，除了他没别人！
真是浪漫得无可救药！
那我就把这个送给你！
礼物？给我的？
为了祝贺你拿到奖牌，我早就知道你会成功的！


像不像？
你是怎么画出来的？
就是他！简直跟我梦里的一模一样！
谢谢你！
别客气，柯妮丽娅！你是我最好的朋友嘛！
总有一天你会见到他！伊莲
你写得真好！
“我相信你很快就会美梦成真！”
“我也衷心希望你梦想成真！”

希瑟菲尔德全城被大雪覆盖得严严实实。
天！这副打扮被人当成珍稀动物不可！
再换一身！一定要找到让马特看了喘不过气来的衣服！
打扰一下，我想找薇儿。我是她朋友。你看见她了吗？
别拿我开玩笑了！
你看我这身怎么样？
想听我的真心话吗？
算了！我相信自己，这就足够了！
如果你想用魔力改变形象，说明你心里有秘密！快招供吧！
唉！别再勾起我的伤心事了！

随你的便吧。不过我想跟你谈谈伊莲的事。
什么事？！
在这一切发生之前，她并不是这样！
她是我多年的好朋友，不可能变成怪物！
我想知道她为什么会变成这样，在我熟悉的这个女孩背后，还有什么不为人知的秘密。
可是，要想搞清这一切只有一个办法——去乌有国跟她直截了当地谈一次。
你说什么？
可这也太不实际了！

“毕竟薇儿只见过她邪恶的一面！”
“爱玛和海琳了解她！她们会支持我的！”
真是个绝妙的主意，柯妮！如果你想把塞德里克和他那群打手引出来跟你过过招儿的话，这倒真是个好办法！
爱玛说得有道理！
我明白了。
你们不同意也很正常。
我可不想在乌有国的监狱里度过一个宝贵的寒假！你呢？
柯妮丽娅，等等！
海琳！
那些冰柱是水在凝结过程中形成的，还不快去拍！
是瓦格斯老师！
没有“坎德拉卡之心”，她就到不了乌有国，对吧？
理论上是。
SKREEEK

“我一定要去，哪怕孤身一人！”
OLDE BOOK SHOP
Le Olde
谁在里面？
不管你是谁，给我出来！
快出来！我知道你在里面！
？
是你！？

真没想到会在这里遇见你！
瓦泰克！
准备战斗吧！大地之力！
我才不跟你打呢！
不跟我打？
难道你以为我还没看清塞德里克的真面目吗？
你这是什么意思？
难道有人和你说过什么吗？
不，是我自己认清的。
长久以来，乌有国的百姓在费伯的暴政下过着苦难的生活。现在我要加入义军，为乌有国重获和平与欢乐而战！

够了！这下克莱布让我找的东西都找齐了！

克莱布……

克莱布……

克莱布……

克莱布……

怎么回事？这名字听起来……

不可能！

再见，守护神！

等等！带我一起去！

既然你能改邪归正，也许伊莲也……

唔……别指望了。她对塞德里克唯命是从！

无论如何我们都要试试，也许会发生奇迹呢！

是呀，无论面对什么困难……
都应该拿出勇气……
比如送一朵花……
或做出选择……
可去乌有国到底
要拿出……
……多大的勇气?

我怎么也搞不懂了！塞德里克，你必须把一切给我解释清楚！

冷静点儿，公主！

我没法冷静！薇儿明明救了你的命，可你居然还要对她下毒手！

这种行为简直太卑鄙了！

哈哈哈！小姑娘，快快长大吧！

别再像个学生似的思考问题了。你现在是公主！

这可是你说的！

那我就以公主的身份命令你，别来烦我！

公主您要去哪儿？
我要到城里看看！就我自己！

我想知道老百姓为什么要千方百计地离开这个地方！

“还要找出我们乌有国苦难的根源！”
这些士兵为什么要烧我家的房子？
孩子，什么都别问！

妈妈说这都是费伯……
一个字都不许再说。

费伯？那不是哥哥吗？

呼呼

费伯——乌有国的暴君。
你为什么放她走？
回答我！
殿下亲自驾临，小人三生有幸！
殿下容禀：公主殿下性情难以捉摸，而且疑心很重。
只有给她自由和安全感，她才能完全认识到自己具有无边的魔力。
那就尽快让她认识！绝不容许她成为叛军的头儿！
我得尽快吸干她的魔力！

此时的
柯妮丽娅……
不！
没有爱玛和海琳
帮忙果然不行。
我……
……不会
……
……游泳
……
我穿越密道时找
不到她了！
瞧，她闯过来了！
哦！
她是谁？

你现在安全了！
真不敢相信！
他不可能真的存在！
她不是我们的人！
她不能留在这里！
而且她长得很丑！
喂！干吗不照照镜子看看你自己？
安静！我可以替她担保！
除此以外他还能说什么呢？
她会给我们找麻烦的！
克莱布！他们来啦！

官兵发现了我们！他们就要杀过来了！
这下完啦！
我早就知道！
不要怕！
你闭嘴！
我早就说过你会给我们带来麻烦的！
瓦泰克！你带上一队人从那边撤！其他人跟我来！
是！
快，我们走！
他们就在附近！我能感觉到！
我们别想逃出去了！
再快点儿！千万别被他们抓住！
放开我！
这声音……

是伊莲！

他们想逃跑！包围宫殿！

你们这些穷鬼，什么时候也珠光宝气起来啦？

丑八怪，把你的脏爪子拿开，趁早求饶吧！

我是伊莲公主！

哈哈哈！你是公主，那我还是王子呢！

抓住她！

放开我……不要！

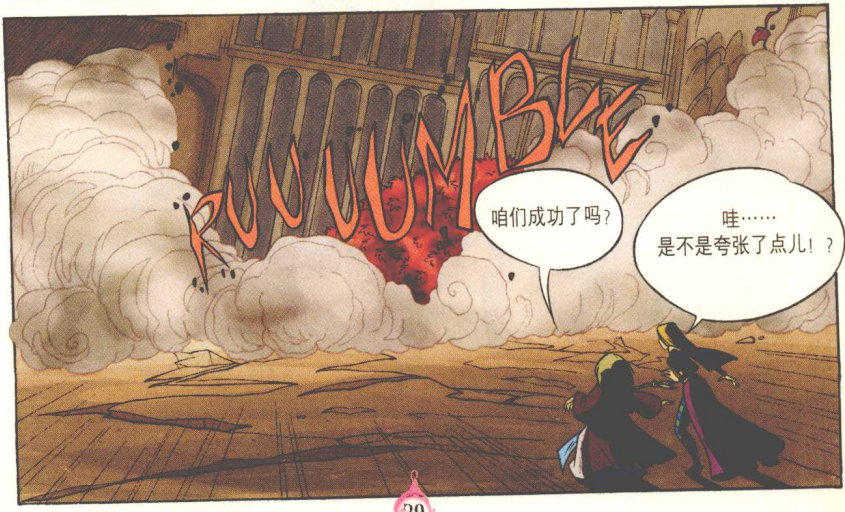
费伯会让你吃苦头的！

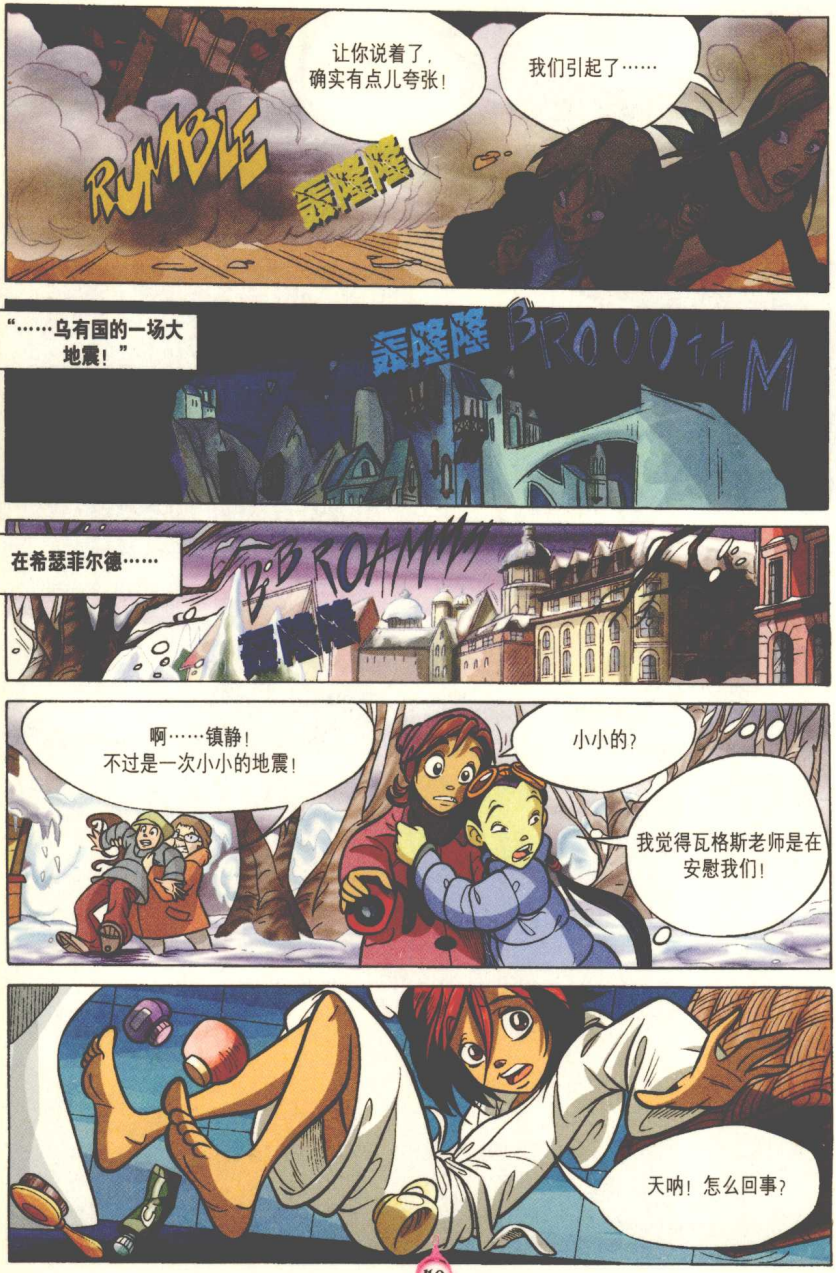
那还用说！我们是执行他的命令的，可他还不是整天惩罚我们？！

把她跟其他人一起带走！然后再来找我！！！
放我走！
我是伊莲公主……
我是她最好的朋友！
柯妮丽娅？！
扑通！
啊！
你怎么会在这儿？
你是我最不愿意……
救命……
待会儿再聊，先帮帮我好不好？
咔嚓嚓！SBRA AAAANG

抓住她们！
不好！
现在怎么办？
咱们俩联手！

大地之力！
ZOOOT
唰
好吧……
我也不知道这算什么力，
但愿能有点儿用！
快离开这儿！
快逃！救命啊！


RUUUMBLE
咱们成功了吗？
哇……
是不是夸张了点儿！？


让你说着了，确实有点儿夸张！
我们引起了……
RUMBLE
轰隆隆
“……乌有国的一场大地震！”
轰隆隆
BROOOMM
在希瑟菲尔德……
BROAMM
轰隆隆
啊……镇静！不过是一次小小的地震！
小小的？
我觉得瓦格斯老师是在安慰我们！
天呐！怎么回事？

坎德拉卡

她们不该这么做！这岂不是把邪恶势力都放出来了吗！
柯妮丽娅和伊莲联手施展魔力，在天网上打开了一道缺口！

现在地球和乌有国太近了，危险得很！
这是守护神的失职！

都不要说了！还是顺其自然……
叮 B-RING!

……让姑娘们发现自我，让我们相信她们吧。

地震过后，希瑟菲尔德又恢复了宁静。
我们都被吓坏了！
吓坏了？为什么？
只是一次小小的地震！没有火光，没有獠牙，没有怪物！
嘿嘿嘿！
!!!
跟我们最近的奇遇比起来，没什么大不了的！
天……天……天……
天……天……天……
唔……看来地震给海琳造成的影响不小！
不对，不是我！你们快看！
啊！

说实话吧，你是不是被一群粗暴的造型设计师抓去当人质了！
嗯……可我闻到了一丝约会的味道！
就像塔拉妮和尼格尔一样，她还没告诉我们呢！
我什么时候说过我跟尼格尔出去约会了！
你忘了我是个魔女啦？
老实交代吧！
没什么可说的！
只是想换换样子！
请把这个交给马特，拜托了！
嗯，说真的，你确实变样了！
你简直不像薇儿了！
生活该有点儿变化！
还是说正经的吧，海琳，出什么事了？
差点儿忘了！瞧我这脑子！
SPLAT
幸亏我手上记着呢！
现在脑门上也有了！
地图
地图

我有个绝对新鲜的消息！
但愿是个好消息！
告诉你们，一条新的密道打开了！
这既不是什么好消息，也不是什么新鲜事。
让她说完！
你们看，这条密道跟其他的不太一样。
我在听收音机时发现，它跟震中在同一个地方。
知道这意味着什么吗？
麻烦呗！还能有什么？！
如果密道确实和地震有关联，我们得赶紧去看看！
我有个问题！

什么问题？你就快点说吧！
薇儿，咱们不等柯妮丽娅了吗？

我给她打过N次电话，她都不在家！
她不会真去那儿了吧？！

你倒是说呀！
你们俩嘀咕什么呢？
柯妮丽娅说过想去乌有国找伊莲！

“可她一个人根本去不了呀，对不对？”
FSSHHH
咕嘟嘟
天呐！

看样子官兵已经跑了！

刚才是我一生中最可怕的时刻，而你就在这时出现了！
就像以前一样，好像什么都没改变。
我就是为了挽回我们的过去而来的。
咱们根本不应该自相残杀。
咱们曾经是朋友！
真正的朋友！
不要说“曾经”！咱们可以重新做朋友！
我也希望如此，不过这可能吗？

我知道我错了！我对你们大家做了可怕的事。
塞德里克粉碎了我以前的生活，然后在我的脑子里灌满了邪恶的谎言。
而我是那么信任他！
那现在呢？
不知道！我连自己是谁都不知道。
我在希瑟菲尔德已经一无所有了。
在这里我是个公主，但我的王国好像并不需要我。
会有办法的！虽然现在我还不知道，但总归会找到办法的！
殿下，乌有国需要的正是您的光明！
什么？
抵抗组织随时准备为您效劳！

希瑟菲尔德地铁里。

这儿有条通道，咱们从这儿进去！

这地方可真够美的！

这条密道怎么不开在游乐场呢？

你还想挑地方啊，没开在厕所里就知足吧！

嗯……这回咱们可走得够远的！

这是什么地方？

肯定不是希瑟菲尔德的建筑风格！

是乌有国的吗？

看！

她准在乌有国。虽说我猜不出她是怎么来的，可她确实成功了！

这肯定是柯妮丽娅的杰作……

现在就缺一只想把我们撕成碎片的可爱小怪物了。

这地方让我紧张，我都快喘不过气来了！

别担心！这是你自己在吓唬自己。

也可能是因为那些脸好像都在盯着我们！

你看她们像谁？

大概是王室的贵妇人。

说不定她们曾经就住在这座宫里！

这幅画像最引人注目！

她真的很像一个人，咱们熟悉的一个人！

到底像谁……

FSHHH

啊！
我动不了啦！
薇儿，我觉得你应该拿出……
……坎德拉卡之心了！
不！
BROAMM
轰隆隆
FSHHH
哇哇哇哇哇

在新的密道前，恐惧和希望笼罩着每一个人。

这是我们最后的希望了！也许穿过这条密道，我们就会到达一个美好的世界！

我可不想过去！

如果大家一起穿过密道，灾难将不可阻挡。

都怪我，惹出了这场灾难！

我一定要回到希瑟菲尔德关闭这条密道！

唉！至少你还能有所作为！

别灰心，公主殿下……

“……您一定可以造福乌有国的百姓！”

咱们的选择肯定是对的吗？

我完全糊涂了，你是属于反抗我哥哥的抵抗组织的，我怎么能站在你们一边呢？

既然你知道我的身份，为什么还要帮助我？

我想了解……

……您究竟知不知道事情的真相？！

“您是不是真心愿意帮助自己的百姓！”
克莱布来了！
还有那两个打开通道的女孩！
这条通道真能把咱们带到地球吗？
听我说！我深深地了解你们的不幸和痛苦！
你们忍受费伯的暴政已经太久了！
他用欺骗手段篡夺了王位，用暴力维持他的专制，无耻地霸占了乌有国的财富！
他到底在说什么？
我也不明白。
但乌有国的光明并没有熄灭！
他在说什么呀？这怎么可能？
那个陌生女孩已经害得他头脑发昏了！

现在合法的王位继承人回来了！
?!
她就是伊莲公主！
“乌有国还有希望！”
公主，我们站在您一边！
您小的时候我还抱过您呢！
您会因为费伯做过坏事而惩罚他吗？
欢迎回到乌有国！
我应该怎么做呢？

“走过去！她们会告诉你一切。”
WHAMP
唰
“您会找到答案的！”
你们是谁？
不要有任何怀疑，只要拿出勇气。
乌有国注定是由女王统治，而不是国王。
重新夺回属于你的一切吧。
现在回去尽你的天职吧。
“要勇敢！”
“我的女儿！”

“别离开我！”
求您发发慈悲吧！
您不会抛下我们的，对吧？
我答应！不过请你们不要这样求我。

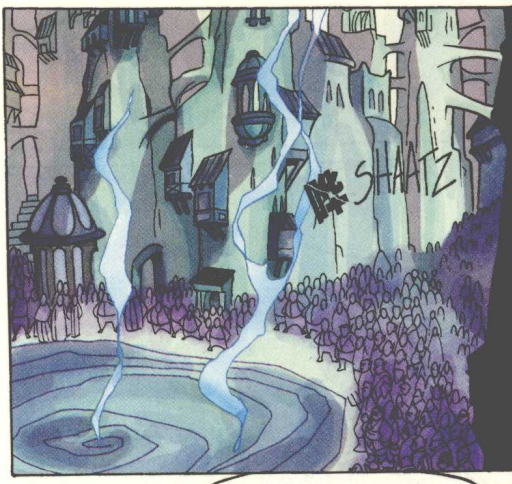
把反叛者交出来！

胆敢投靠反叛者，严惩不待！
至于后果嘛，待会儿我再解释给你们听！嘻嘻！

还不快给你们的女王行礼！
不许无礼！

抓住他们！
快躲到安全的地方！
你们别想得逞！

就在这剑拔弩张的时刻……
快离开这儿！撤！
这次“坎德拉卡之心”提供的旅游服务真是又可怕又难受！
真高兴，总算到了！
嗖 ZOING
哇！看来没什么可高兴的！
我们去救公主！
???
要帮忙吗？
WOOSH
啊！天降奇兵！


SHAATZ

WOOSH

来吧，聚集自然元素之力，让我们联手出击！
呼 WOOSH
海琳，你这两句还挺押韵的！

等咱们有时间了，你得把这一切解释清楚！
就怕你不相信！

“不过，我坚信自己做的是对的。”
当心！
啊！

别害怕！
把你的爪子拿开，不许碰她！
“你又失败了！”

“塞德里克，你该知道自己的命运了吧！”
啊！
我判你……
啊……且慢，求求您……王子殿下！
这也许是个好时机！
只要您的妹妹感到越来越强大，您就很快可以吸光她的魔力了！
那就开始行动吧。
“不许再欺骗我！再有闪失你将死罪难逃！”

“记住。”
有必要的话还可以再来一次！
咱们第一次战胜了他们！
是公主赐给了我们力量！
看来这里到处都在发生巨大的变化！
唔……这些都不能让我心服口服！
打什么时候起，开始坏人有好报？
你对伊莲的成见太深了！
慢着！那不是塞德里克吗？
殿下，您去哪儿了？

我们找您找了好久。王子殿下正在宫里等您呢！
您的加冕之日临近了，王子殿下想好好庆祝一番！
好吧。
那就回宫吧。
你真要跟他走吗？
你的命运是当一名天网守护神！而这是我的命运。
我真的很担心……你不知道自己面临的是什么！
无论是什么，我都会勇敢面对的！
“我永远不会忘记我们的友谊！”

大队人马护送着伊莲和她刚刚萌生的梦想朝费伯的宫殿走去。

咱们该回希瑟菲尔德了。

我好想回到那滩讨厌的烂泥里，再来一次愉快的旅行！

如果你知道什么更舒服的办法，干吗不告诉大家呢？

现在你去哪儿？

我马上就来！

我再也见不到他了！

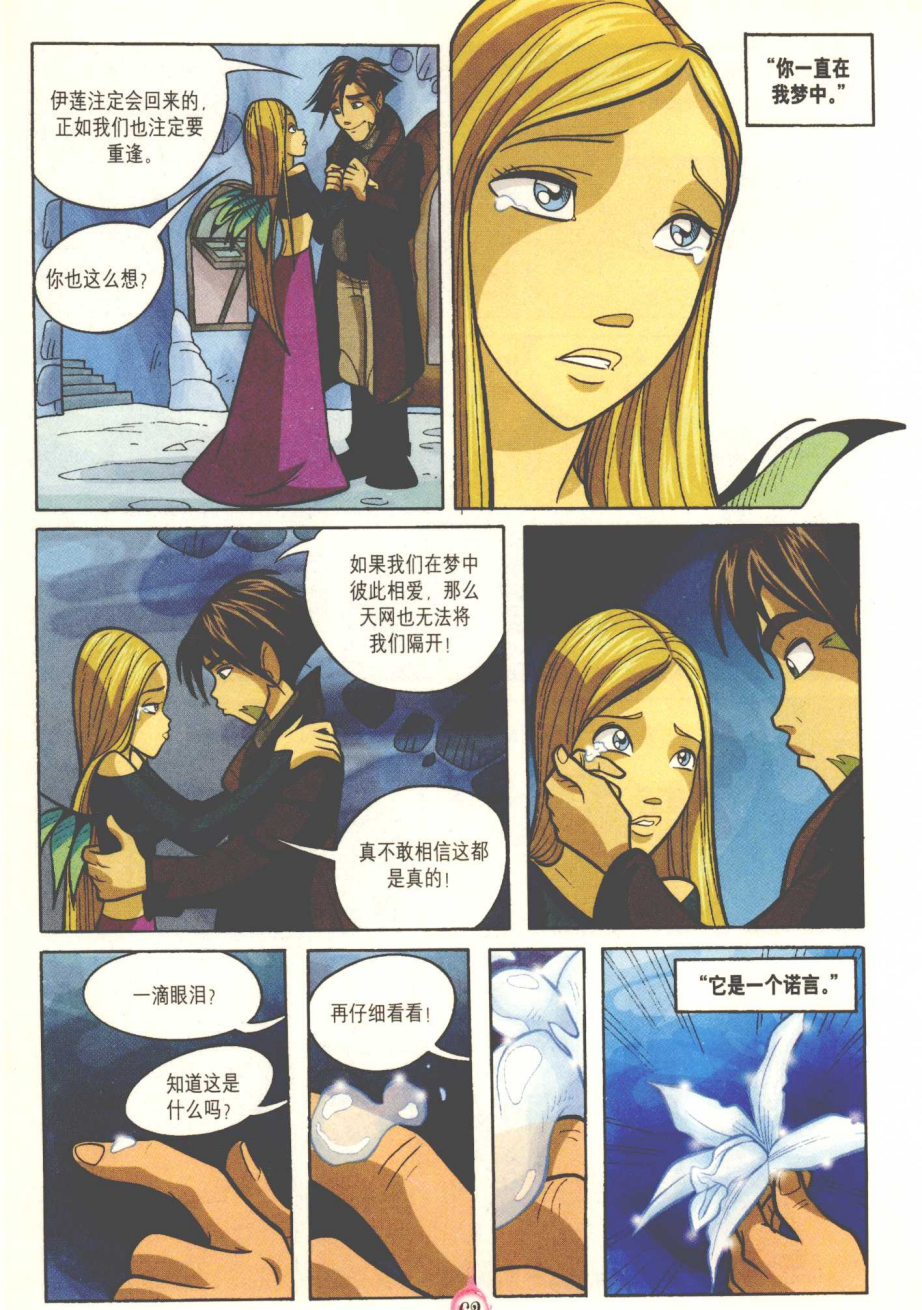
一定要告诉他！

嗯……我想说……

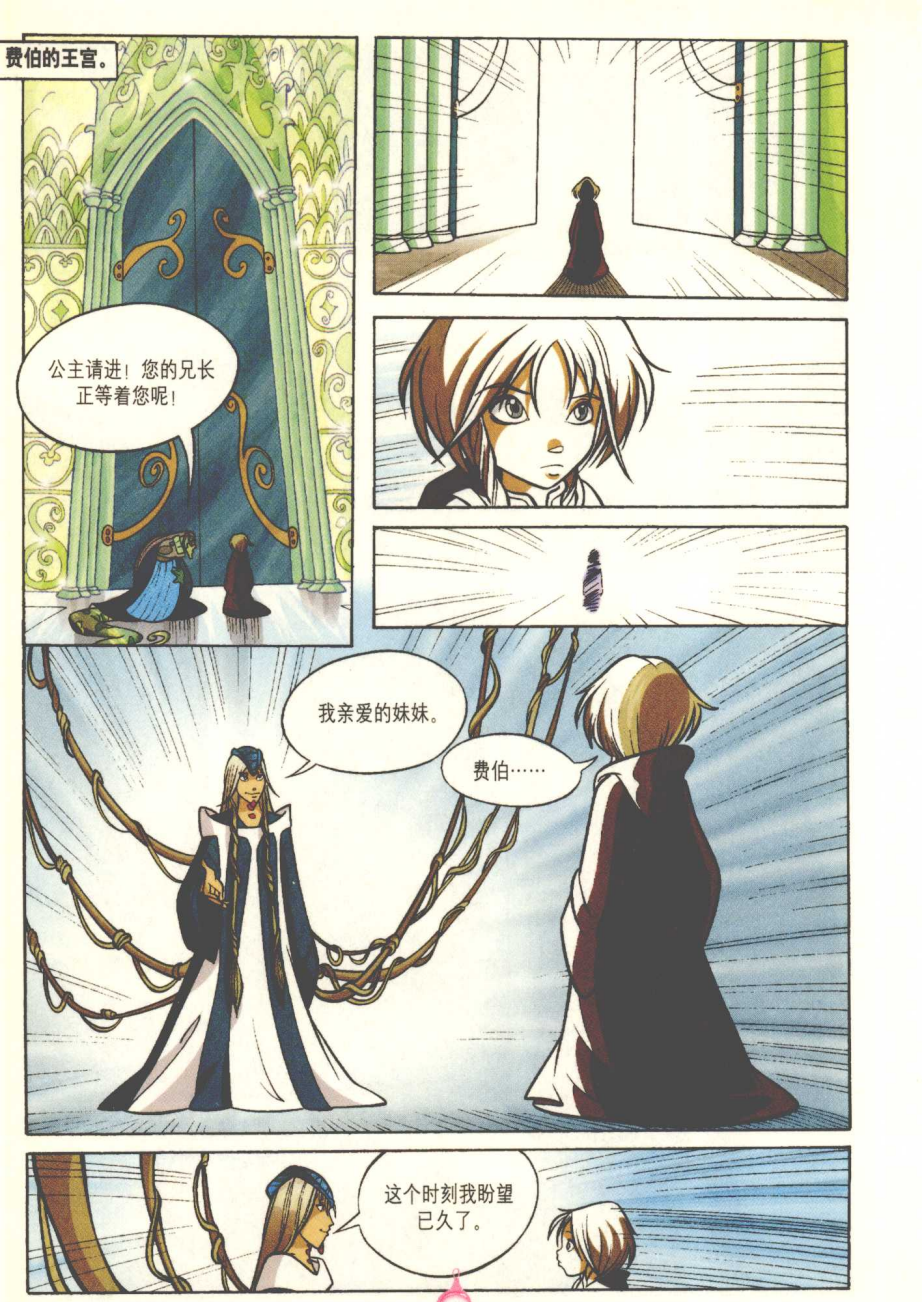
我……嗯……我……我早就见过你。

我知道！

“什么都不用说了。”

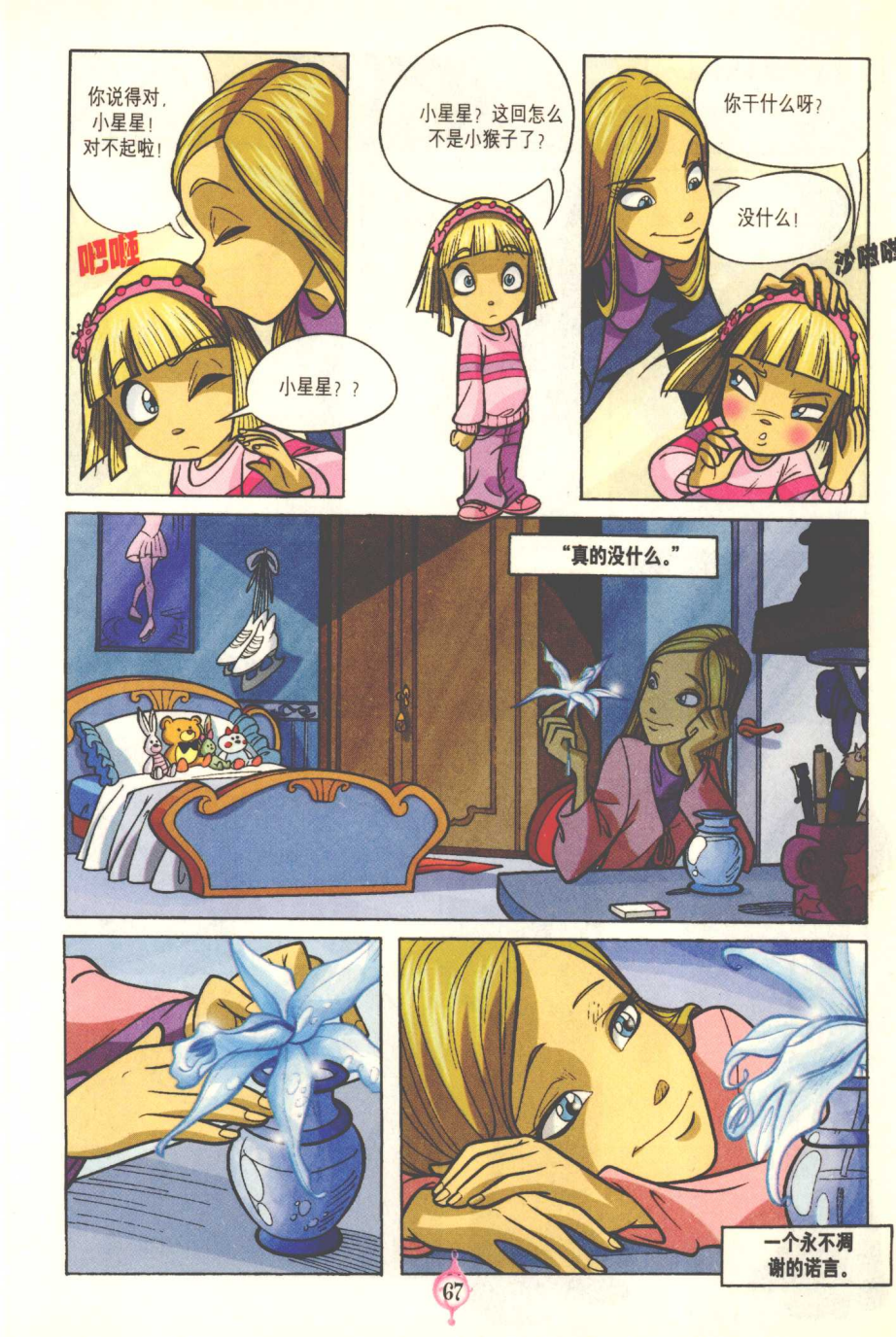

伊莲注定会回来的，正如我们也注定要重逢。
你也这么想？
“你一直在我梦中。”
如果我们在梦中彼此相爱，那么天网也无法将我们隔开！
真不敢相信这都是真的！
一滴眼泪？
知道这是什么吗？
再仔细看看！
“它是一个诺言。”

“总有一天我们会重逢的。”
这还是那个冷静、理性的柯妮丽娅吗！？
真……真……真太感人了！我简直受不了了！
看她还好意思说是来找伊莲的！
嗯……咱们走吧。
你不会是用这么一句话就把我们打发了吧？
我看你还是老实交待的好！


费伯的王宫。
公主请进！您的兄长正等着您呢！
我亲爱的妹妹。
费伯……
这个时刻我盼望已久了。

我想……
你知道什么叫作痛苦吗？
“你还在襁褓时我就失去了你。”
“如果我不把王位还给你，我是永远不会原谅自己的。”
“我无法承受那本不属于我的权力所带来的重负。”
你是合法的王位继承人！
我不是来了吗！
乌有国会重获光明的！
我们也会在一起。
“永远。”

希瑟菲尔德，一个平常的冬夜。
真不该那么反感乌有国那座宫殿，其实它还不赖！
你是不是想把它租下来，等学校下次开派对时用？
好啦！我到家了！
明天见！
喂！用不着这么急吧！
她跑得了今天跑不了明天！
早晚得让她给我们通通招供！
晚上好！
你又回来晚了，我们还没吃晚饭呢，都快饿死啦！
五分钟以后就开饭！


你说得对，小星星！对不起啦！
吧唧唧
小星星？？
小星星？这回怎么不是小猴子了？
你干什么呀？
没什么！
沙啦啦
“真的没什么。”
一个永不凋谢的诺言。

还有个问题没解决呢。
Olsen's
我是薇儿！薇儿·范多姆！
既不是杰姬也不是别的什么人！更不是马特的什么人！
他出来了！该告诉他真相了！
薇儿，你好！
你好！我正要找你呢！
今天来了个女孩，她让我把这个交给你！
?!
唔……
现在他该告诉我，他们已经拍拖好几年了！我就知道是这样！

哼！她总爱把我当成小男孩！
BLING
她带小家伙来我家时，甚至还说一见到我就想起了她弟弟。
嗯……哪个小家伙？
她那只拉不拉多犬呗！那家伙个儿太大，又淘气，爷爷没法在店里照顾它。
噢！我明白了！
原来指的是它！
收敛点，否则他该看出来了！
嗯……千万不能为比你大的女孩子头脑发昏！
对！你说得太对了！
我陪你走回家，好吗？
“那太好了……”
太好了……

麦丽甸的黑玫瑰
“它们外表美丽，但性情残忍，
这是些惯于欺骗和背叛的冷酷之花……”

希瑟菲尔德的寒冬……
尽管这里冰天雪地，天寒地冻，但我们敢打赌，几天后这里将成为全国人气最旺的地方。
让这里升温的就是卡米拉和她的乐队。要是你没听说过她，那只有两种可能：要么你是个外星人……
SUNDAY from 4 p.m. till night
POP & ROCK
KAMILLA
……要么你是个木乃伊。
我已经说过不行了！你们就别再逼我啦……

……先别那么好奇，下课以后你们自然就知道了！
你干吗这么神秘兮兮的呀！既然说有个惊喜要告诉大家，那就赶紧说呗！
好吧，不吊你们的胃口了！是关于星期天的演唱会！票早就卖光了……
……不过多亏谢菲尔德学校最迷人的女生有个了不起的老爸，体育馆的大门届时将奇迹般地对我们开放！
哇！柯妮丽娅的老爸真是太好了！
塔拉妮，你要我是不是！到时候把你一个人丢在家里可就太遗憾了！
喂，就许你开玩笑呀？
好吧好吧！我老爸负责演出的安全工作。他答应给我们在后台找个小小的地方！
太棒了！这就是说……
……这就是说你们这桌光说话了，不用心画画！

你们几个一直嘀咕个没完！为什么不闭上嘴画画呢？！
海琳，你的水彩画很美，涂色技巧掌握得非常好！
呃！好吧！
色彩搭配也很有创意！你确实是棵好苗子！
谢谢夸奖，沃顿老师！
可这张画就是另一回事了。你为什么不再努把力呢，爱玛？
唉……
哼！无聊！我讨厌画画！画不好能怪我吗？
有个办法能蒙混过关……

我们画画用的是水彩！对于一个能支配水的人来说，调点颜色总该不难吧！
对呀！你真够朋友，塔拉妮！
这叫作弊！
嘿，美术课拿个好成绩又不是什么坏事！我要让美术老师惊讶得张大嘴巴！
快看……有戏……还真灵！
DRIIIIIN
这时，在3甲班……
……今天下午你有什么安排？
做完作业，我可能要跟妈妈出去买双新冰鞋。最近我的训练有点放松，买双新冰鞋能让我重新找回感觉……
3A
你呢？
除了学习、学习，还是学习！

要是我能像爱玛那样遥控考试就好了！
有时我真羡慕她！
我可不，一点也不……
……尤其是现在。你看！
我的天！这是怎么啦？
别这样！你们等一等！我承认事态有点失控……可谁都有犯错的时候呀！
还有你，少说风凉话！
谁说了？
你是没说，可你八成想说来着！
她确实想说来着！
喂！没事别挑衅！
嘿……到底出什么事了？
我们当中有位“艺术家”想拿颜色闹着玩，后果就是这样！
这件衣服本想在星期天的演唱会上穿呢，这下只能扔掉了！
就凭这个还不能原谅她吗？
演唱会有什么消息吗？
那个“涂鸦大王”的爸爸负责体育馆的安全工作，到时我们可以直接在后台欣赏演唱会。

嘿！简直太幸福啦！
WY021N
但愿妈妈能同意我去听演唱会。马特他们的“深蓝乐队”也会登台，我可不想错过！
嗯……
柯妮丽娅？有什么烦心事吗？你在想什么呢？
我在想伊莲！
我非常想念她，真的很想！
好啦！别再来老一套了，咱们早就讨论过了！
还不够！依我看咱们应该再给她一次机会！

想想她对塔拉妮的所作所为，想想她为我们设的一个又一个圈套！她是站在敌人一边的，柯妮丽娅！
可她是我最好的朋友！我在乌有国的时候她还帮过我。你们不像我这样了解她！
嗯，我该往这边拐了……
我也是！
你们为什么老是回避？回避是解决不了问题的！
你也像她们那样想吗？
我不好说，柯妮丽娅！要是从我的所见所闻来判断的话……
我敢肯定伊莲是被一种比她强大的力量迷了心窍，也许她现在正需要我们的帮助。
这不是一回事……
你们为什么不能原谅一个犯过错误的人呢？你刚才不是也原谅了爱玛吗？
至少，你答应我考虑这件事好吗？
我答应你！再见，柯妮丽娅！
薇儿！

妈妈！
幸亏你来了，帮我拿一下东西，简直太沉了！
嘿哟……干吗买这么多东西？
是为星期天准备的，我想把晚会搞得丰盛些！
晚……会？
你不会告诉我你忘了吧？星期天是我的生日呀！
我怎么会忘呢？只……只是没想到要举办一个晚会。
是个家庭晚会，只有咱们俩！你不喜欢吗？
晚餐后，咱们一起去玫瑰谷旅行，在那儿痛痛快快地玩玩儿，都好久没去那儿玩了！
真不错，妈妈！只是有个小问题……

我不能跟你去。星期天有场演唱会，我想跟同学一起去。爱玛的老爸会带我们进去，然后……
可我希望那天你跟我在一起！
反正下个周末也能去玫瑰谷……
可下个周末就不是我的生日了！对不起，薇儿……
我们难得见上一面，你整天都一个人在家，要不就是跟同学在一起。
可你让我怎么办？你老不在家又不是我的错！
我得工作，薇儿！你总是忘了这一点！
工作！没错！可你总能抽出时间跟柯林斯在一起，不是吗？
别用这种口气跟我说话！既然这样，星期天的计划只好变动一下了……
你别去听演唱会，我也不办什么晚会！咱俩就像傻瓜一样呆在家里好了！今天的谈话到此为止吧！

SLAM
唉……

“薇儿感到很孤独！”
我很想帮助她，可我做不到……
你知道，泰博……尽管不该这么说，可有时我会感到一丝内疚！她和她的朋友们太年轻了！
圣人，她们是守护神！从前的守护神也是这样……
起初她们都感到巨大的恐惧，但最终都完成了任务……
话虽如此……
……可代价呢？

与此同时，在乌有国……
我忠诚的塞德里克，你所做的一切最终的结果都是失败……
我们置天网守护神于死地的所有努力又一次付诸东流！我的耐心可是有限度的……
……我也不想让自己感到挑选你去完成这项任务是个错误！
您绝对没选错人，殿下……
我知道！可时间不等人，我们要加快行动！再说妹妹的焦虑和怀疑正在与日俱增……
……是离开乌有国的时候了！

塞德里克，你来看！乌有国正一天天地衰落，它的能量已经快被我吸光了……
……人们也正在贫穷和困苦中慢慢衰弱下去……
……想压制他们的不满是不可能的，这要比……对，这让我灵感突发！
你去鼓动乌有国的老百姓，要让他们的愤怒和绝望比以往更加强烈！
可是，主人……
……等他们对我的仇恨达到最高潮时，你就把他们带到该死的天网那里，设法让他们穿过那道防线！
我还是不太明白……

天网是他们通向自由，却也是束缚我自由的唯一障碍！但一场暴动可以将它推倒！它已经破旧不堪了……
……乌有国百姓的爆发力会把它彻底摧毁！而仅靠我们与天网守护神较量是不行的！
摧毁天网的后果是灾难性的，不过没有哪次征服是完全没有痛苦的！
所以嘛，我亲爱的塞德里克……这次别再让我失望了！

希瑟菲尔德，星期天终于到了。对有些人而言，这是个期待已久的日子……

……可凡事往往是希望越大，失望也就越大！

爱玛，我真的很想去！虽说只是小流感，可我最好还是当心点儿！只能等下次了，好吗？

先是薇儿，现在是你！你们到底是怎么搞的？本来应该是咱们最开心的日子！这么好的机会以后再也找不到了！

走吧，爱玛！你们要迟到了！

那好吧，海琳！我还是会帮你要签名的，虽说你不该得！你就在家好好养病吧！

我不喜欢说谎……可要是我说了实话，她们非笑话死我不可！

为了帮父母做生意而放弃演唱会不是谁都能做到的……

……可妈妈病成这样，能有什么别的办法呢！
阿嚏！
别离我太近，海琳……这病会传染！
那我下楼了。如果您需要什么就给我打电话！
……不过，依我看更需要帮忙的其实是爸爸。
我好像有点儿搞混了，油炸冰激淋不是你们点的？
我们点的是炸春卷，都等了半个小时了……不过我们实在是饿坏了，上点快的吧！
PRIVATE
喂！这米饭是谁的？还有，我做的鲜蟹汤都放凉了！
我来吧，老方！我正要端呢！
海琳！你到底去哪儿了？5号桌要结账，8号、10号和12号桌要点菜！
唉！刚干了三秒钟，我就已经盼望赶紧退休了！
也不知道爱玛、柯妮丽娅和塔拉妮玩得怎么样，不过肯定比我开心！
KITCHEN
THE SILVER DRAGON

希瑟菲尔德体育馆。
姑娘们，这边走！你们就待在这儿，千万别乱碰东西！
NO ENTR
莱尔叔叔，您真好！这次多亏您了！
小儿科啦，别谢我了，好好欣赏演出吧！
瞧，她们已经投入进去了！
快看那儿！
丹尼！丹尼！丹——尼！
!
你们想干什么呀？怎么好像突然着了魔似的！
看到了吗？是卡米拉的贝司手！丹尼，他在这儿……
……卡米拉肯定就在附近！
没事吧，警长？要不要我把她们抓起来？
睁一只眼闭一
眼吧，斯帕德
那是我女儿和
同学……

你们收敛点儿，别再让我丢人了！你们是来看演出的，不是来表演的！
是！
那不是马特吗！
我白说了！小伙子，你要是想抓她们就抓吧！我是管不了了……
天知道他有多紧张啊！都没看见咱们！
EXIT
在卡米拉面前表演当然非同小可了！
把相机给我！我要给他拍张照片带给薇儿！
哎呀！
啊！我都能想像出她看到照片时的表情了……
FLASH

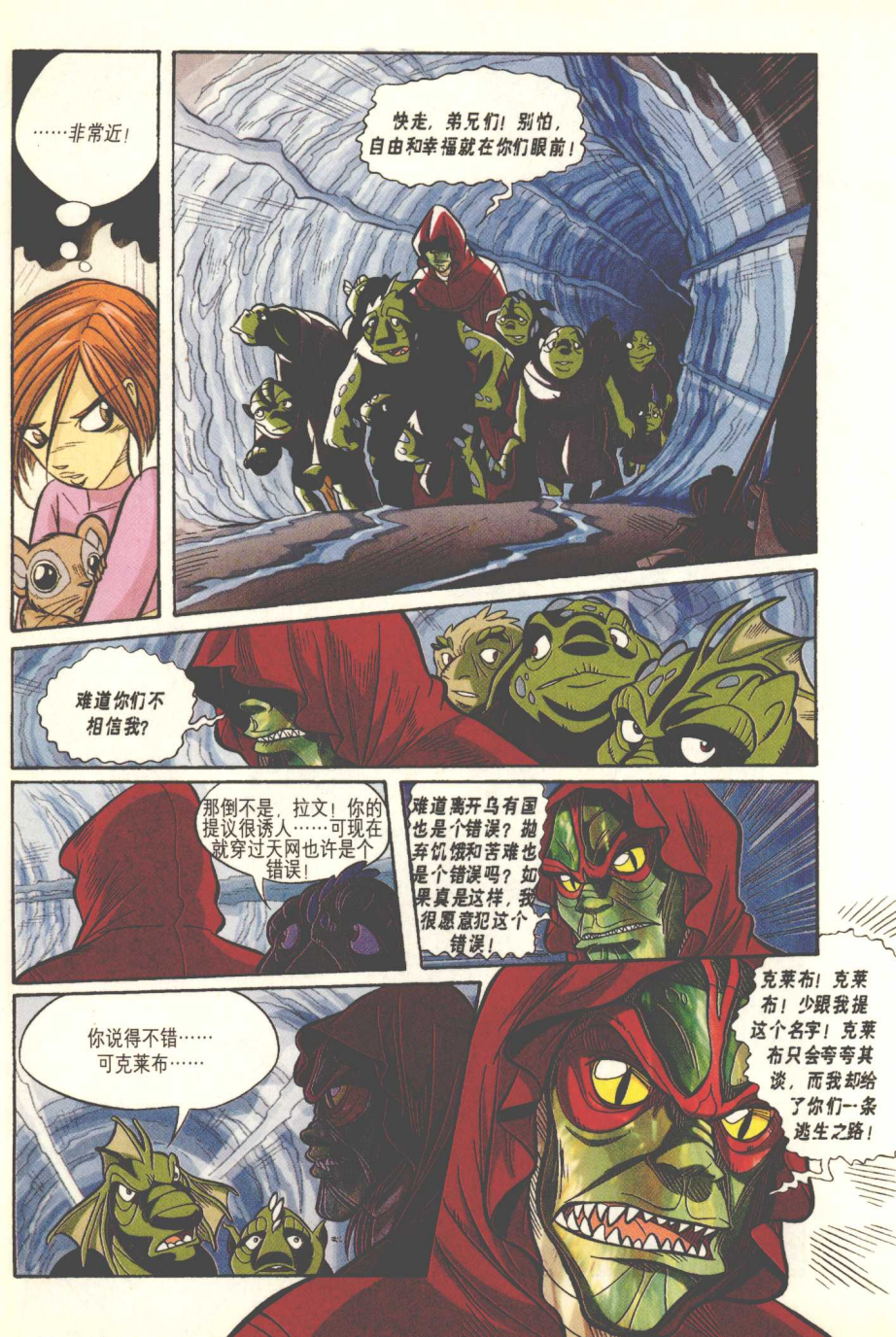
薇儿家……
没有蜡烛吗？
没有。这份是你的……
要是你不想吃，也可以等晚上再吃！
晚上我也不想吃！我不饿，妈妈！
薇儿……
过来，小睡鼠！我们出去散散步……
快说点什么，苏珊！跟她和好前别让她出去！拦住她！
你可真笨，苏珊！
SLAM

多美好的星期天……
……美得我都盼着星期一了！这种感觉还是头一次碰到呢！
但愿海琳过得还好！至少她是自己决定不去听演唱会的……可我呢，是别人替我决定的！
DEEP BIP BEEP BEEP BIP
海琳！你的电话！
我上楼去接！
您不介意自己点菜吧？一点儿也不难！只要把想吃的菜写在上面，再交给厨师就行了！我马上回来！

薇儿，我这边都还好，你呢？你和你妈妈和好了吗？嗯？
你是什么意思？
我是说很难说清楚。我们两个都没错……可我不想给她台阶，再说……
……算了，海琳！别给我讲大道理了！你是我的朋友，应该给我打气才对！
好吧好吧！那我就告诉你一件好玩的事！听好了……
啊噢……
薇儿！12密道图又在闪了！
这可不太好玩……
我没开玩笑！情况紧急！

“体育馆的某个地方打开了一条密道！”
我最终还是没能陪妈妈过生日。完了事，一定要早点赶回家，否则这次后果不堪设想！
海琳过会儿来找我，其他人已经在里面了。可天知道在什么地方！眼下我得先单独行动。
可没有票，那两个守门的大个儿是不会放我进去的……
……不过，我可以让“坎德拉卡之心”助我一臂之力！小睡鼠，闭上眼！
小睡鼠，你干吗这副表情呀，是我！
吱吱！

坎德拉卡之心……帮我隐身吧！
成功啦！我们披上了一层隐身膜……
……你最好待在里面，小睡鼠！要是有人看见你的小脑袋悬在半空，非吓死不可！
KNIF
KNIF
KNIF
该往哪儿走呢？如果真有缺口，肯定不会看不到！看来这个缺口肯定开在了一个隐蔽的地方！
WZAP
哦……那种奇怪的感觉又来了！我准是靠近了……
体育馆的仓库倒是个好地方……我的第六感告诉我，可能正是这条路！


……非常近！
快走，弟兄们！别怕，自由和幸福就在你们眼前！
难道你们不相信我？
那倒不是，拉文！你的提议很诱人……可现在就穿过天网也许是个错误！
难道离开乌有国也是个错误？抛弃饥饿和苦难也是个错误吗？如果真是这样，我很愿意犯这个错误！
你说得不错……可克莱布……
克莱布！克莱布！少跟我提这个名字！克莱布只会夸夸其谈，而我却给了你们一条逃生之路！

克莱布是我们的兄弟！
可我比克莱布更有本事！我能用魔力打开天网的旧通道！我在乌有国的首都麦丽甸已经成功地解救了很多人……

……现在又来到这个城市帮助你们！跟我来，离开费伯吧！

没人会发现你们，你们头顶上正聚集着成千上万的地球人。只要变个样子，你们就可以混入人群，根本不会被人认出来！

乌有国的人被蛊惑了！一定要找到爱玛她们制止这些家伙！

不能再耽搁了……哦，不好！
TUMP

安静！里面有人……

别看她藏得很隐蔽，但我能感觉到她！
糟糕！这下怎么办？
小睡鼠！
老天爷！这东西是从哪儿钻出来的？
拦住它！
啊！
哎哟！
吱吱！
你们这群胆小鬼！难道你们害怕那种小动物吗？
可……可它浑身都是毛！你见过比它更可怕的东西吗？
我的天！它钻进密道了！小睡鼠，快回来……
……快回来！

快！
天呐！它要跑到哪儿去呀？说不定我一叫它，它就会停下来……
……可我该叫它什么呢？它都跟我住了两个多月了，我还没给它起个名字呢！回家以后第一件事就是要给它起名字！
我受够啦！站住，小傻瓜！
？
！
你在跟我说话吗？要想搞恶作剧你算挑错人了！知道你在冲谁喊吗？
坏了……
小坏蛋！你专会找麻烦，看我回到家不好好教训你！

算了，不骂你了。你就歇一会儿不行吗？
嘿，机会来了！看来它对那只鸟很感兴趣！
吱吱！
……抓住啦！今天该玩够了吧！
你害得我差点儿被乌有国的怪物发现！我们会被抓起来的，而且……
……而且……
……哦，天呐！这是什么？

哇！
！
好奇怪的黑玫瑰！有……有成千上万枝！
这些玫瑰并不是普通的花，我有种奇怪的感觉，这道玫瑰篱笆一定是被某种咒语保护着……
它……它扎破了我的手！我……我……
啊！

怎么回事……
吱！吱！
薇儿昏了过去。

GON

爸，您擦完盘子了吗？我得打个要紧的电话！

没问题，宝贝儿，不过……
谢谢爸爸！那就再见啦！

也不知道薇儿到了体育馆没有……
但愿她别遇到什么麻烦……
BRIIP BRIIP 嘀嘀！
快呀，薇儿，快接电话呀！
您拨打的用户不在服务区。
不在服务区！
你跑到哪儿去了，薇儿？

薇儿在这里……
薇儿！
薇儿！
薇儿！
薇儿，带我们走吧！
薇儿，别丢下我们！
你们放开我！
放开我！让我走！
不……不！

不！
这……
这是……

这是哪儿？
我怎么会在这个地方？

你……你居然能在黑玫瑰丛里活下来！这真是个奇迹！
把你手指扎破的玫瑰花刺能致任何人以死命，可唯独对你例外！你是怎么抵御毒性的？
我也不知道！
“……准是坎德拉卡之心保护了我！”
坎德拉卡之心？这么说你是个天网守护神？
这是费伯城堡的花园。你是来这儿找费伯决斗的吗？真希望是……
你是怎么知道的？我在哪儿？这是什么地方？
对不起，达尔塔，我让你失望了！看来你不是费伯的崇拜者。
崇拜？我对那个恶魔简直恨之入骨！

这里面有个很长的故事，你愿意听吗？

我听着呢……

听我说，伊莲公主！您可以为这个王国造福无穷！

跟我们一起，共同为乌有国的自由而战吧！

乌有国的自由……

有时我觉得自己是唯一一个不了解真相的人……

克莱布告诉我是这样……

塞德里克告诉我是那样……

可我到底该相信谁呢？

“要是有人能告诉我真相就好了……”
乌有国监狱……
您要见的犯人就关在走廊尽头的牢房里。
有什么吩咐请尽管叫我，伊莲公主！

他们就是我在地球的父母。现在我真的不知道应该爱他们，还是应该恨他们！
我是他们带大的。我爱过他们……可是时过境迁……
“……仅仅几个星期以前，在希瑟菲尔德……”
伊莲，他们是一对叛徒！一对可怕的叛徒，是他们把你从你真正的家和亲人身边夺走的！
可……这一切简直令人难以置信，塞德里克！
你很快就会习惯新生活的！跟我走吧，马上就走！
带上你的东西，离开这所房子！
?!
伊莲！发生什么事了？
爸爸！妈妈！
千万别再这么叫他们，伊莲……

……因为这才是他们的真面目！
AHHH!
KLZZAP
唉……
叛徒，你们的面具被撕破了……
“……我们回乌有国吧！”
伊莲！！！是……是你吗？
我的宝贝女儿，你好吗？
走近点儿，我的女儿！让我们看看你……
噢，伊莲！
他们的话……他们的姿势！这些……他们还爱着我！
我不会待很久。我来这儿是因为我需要了解真相！我想听到你们的解释……
我已经了解了自己的身世和与乌有国的渊源。现在我想了解有关我哥哥费伯的真相，你们所知道的真相！

费伯阴险邪恶，伊莲……这是你唯一需要了解的。这些年来他始终霸占着你的王位！
我们把你带走只是为了救你。你哥哥冷酷残忍……
我们想让你幸福地成长，远离这个毫无希望的王国。请原谅我们欺骗了你！可这么做都是为了你！
费伯也许是犯过一些错误，可他现在正准备退位，还要把王位让给我！也许他不像你们说的那么坏……
别相信他，伊莲……
不要相信任何人，要听从自己的内心！
好了，可怜虫！
喝汤时间到了！快点！
小点声，扎鲁斯！伊莲公主在里面呢！
噢！公主殿下恕罪！
你们走吧……
我也要走了。

希瑟菲尔德体育馆。

我们到了，老爸……

就停这儿吧！

遵命，小姐！

谢谢您送我来！

别假客气啦，玩得愉快！

我会好好玩的！再见！

现在必须解决一个问题……

……怎么才能“无票入场”呢？不知道薇儿是怎么进去的……

“简单！对于我来说，要想不被发现，只要扬起一阵浓浓的尘土就够了！”
喂！怎么回事？
咳咳！是一阵风！
咳咳咔咔！咳咳！
对不住啦，两位！我发誓以后再也不这么干了！
好啦，现在该去找其他人了！卡米拉已经上台了，她们也不会太远的……
……原来她们在这儿！
嗨，海琳！你的流感好了吗？
别管它了！有项特别紧急的任务！
这么紧张，出什么事了

体育馆的某个地方打开了一条密道！我已经通知了薇儿，她说马上来，可我还没得到她的任何消息！
我们根本就没看见她呀！
一定要找到她！她可能遇到危险了！
但薇儿的情况并不像想像的那么糟……
我就是照看这些奇花异草的花匠……
……它们是专供费伯观赏的。
这些黑玫瑰也由你照看吗？
是的。不过我并不以此为荣！
它们外表美丽，但内心歹毒。这是些惯于欺骗和背叛的冷酷之花……

可费伯说服了我来接受这份差事！

“而我却无法拒绝……”

下午好啊，达尔塔！

王子殿下……
我是特地来花园看你的！你应该感到荣幸，花匠……

我只是想证实一下，我那些花语者禀报给我的传言是不是真的！
您在说什么呀，主人？我不明白……

我曾经命令你种一片长有致命毒刺的玫瑰花，一面把城堡与其他地区隔开的巨型花墙……

可你的回答居然是……
……我不能，主人！我无法听从您的吩咐！
我只是个普通的花匠。您应该造一些坚固的城墙来保护您的城堡……
也许一个小小的激励有助于你重新考虑这件事……
你的妻子和女儿将变成这里最美丽的玫瑰！
殿下，我求求您……
达尔塔，你看……
……这就是我想要的！
那个恶魔赢了！就这样，我养了成千上万枝有魔力的黑玫瑰，它们长成了一道难以逾越的屏障！

这片花丛的毒刺能把每个被刺扎破的人变成黑玫瑰……
这些花，薇儿……就是乌有国的人民！他们是数以千计企图进城堡求费伯大发慈悲的绝望者……
这些玫瑰……还活着吗？
是的……我必须照看他们！在花丛里的某个地方还有我的家人！
可我已经不知道她们在哪里了！许多年过去了……有太多的玫瑰一枝挨一枝地开放……
别难过了，达尔塔……
不过情况很快就会有所改变！听说城里有个人正在帮助人们逃离乌有国！

糟啦！我怎么把这事给忘了——体育馆里的密道！
对不起，达尔塔！我得走了！
这也走，这样你就容易穿过去了！
祝你好运，薇儿！希望能再次见到你！
“我也是！后会有期！”
你们要想走还不快点？这条密道我不会开放太久的！
我们感到很不安，拉文……
……他们不安是因为他们不信任你。陌生人，你是谁？谁派你来的？
是你……
……克莱布，还有瓦泰克，我早就听说过你们——著名的起义领袖……
相反，关于你，我们只知道你的名字！

他是从乌有国来的魔法师！
这个头脑简单的家伙根本就不知道自己在做什么！缺口那边的世界还没做好迎接乌有国百姓的准备呢！
如果这群人合力一推，天网就会倒塌……
……万一发生了这种情况，无论对地球这边还是对乌有国那边，结果都不堪设想！
编得真高明啊！去哄小孩子吧！你们自己害怕了，但这些人是不会因为你们的胆怯而放弃自由的！
咦？这里出什么事了？
你疯了吗，魔法师！
争吵越来越激烈了。也许现在还不到现身的时候……
来吧，乌有国的人民！跟我来！
走开，丑八怪！
啊！
这声音……这魔力……我……我知道你是谁

你是塞德里克！
可恶！原来是个圈套！
噢！
你还挺机灵的，我亲爱的瓦泰克！我们曾经是多好的一对搭档呀，我们俩……
快离开这儿！
回到自己的家吧！快！快！
啊！哎呀！
……可凡事迟早都得有个了断！
啊！
瓦泰克！
再见吧，我的老朋友！
啊！
抱歉打搅各位了，希望没有让你们太吃惊。
薇儿！你……你从哪儿蹦出来的？
咦？

现在不是说话的时候！必须在有人伤害这些百姓之前把他们送回家！
你的高尚太感人了……
……不过还是多为自己想想吧，小姑娘！
啊！
哦！
费伯王子会为我骄傲的——能同时抓住抵抗组织的头目和夺得坎德拉卡之心，这种事可不是每天都能碰得上的！
哎哟！
你！
快躲到安全的地方！我来把他引开……
呔嗦！
不行，薇儿！这太危险了！

如果你不介意的话，它是我的！
嗯？
这下你该知道我有无穷的力量了吧！
要想抓住我，你还得再爬快点儿，你这个丑八怪！
你太小瞧我了，小姑娘！
真让他说着了！糟糕，没想到他还长了对翅膀……
面对现实吧，薇儿！我才是最大、最强，也是最快的一个！
密道！趁现在还来得及……
你还忘了最丑！
……一定要堵住它！

你讽刺得不是时候，小魔女！
啊！
你和你的小伙伴根本不是我的对手！不过是和你们玩玩罢了，可现在该是大人动真格的时候了！
我以费伯的名义，命令你把坎德拉卡之心交出来，小守护神！
我……哦……我……
给我！
塞德里克，你知道……
“……我会怎么回答你吗？”
说实话，找到她。体育馆这么大太难了，简直是大海捞针……
……不过我的第六感让我往那边看！

是薇儿！还有塞德里克！
可……可是……看那些观众！
！
耶！
太精彩了！
哇！
其实一切都是真的！来吧，姑娘们，加入战斗吧！
他们在拼命鼓掌，还以为这是特技表演呢！
嘿嘿，但愿你的小翅膀还撑得住，从这儿掉下去你的小命可就不保啦！
啊！
继续表演！别停下！

噢，让我来告诉你吧……
愚蠢的人类！他们根本就不明白自己身边发生了什么事！
薇儿，给我们留点机会！
……小命不保的是你！
！
大家联手……
魔力出击！
嗜啦啦

太精彩啦！我们把他炸成灰了吗？
恐怕没有，海琳！看那儿！
他用“移形幻影”脱身了！快去追他！
不，塔拉妮……
在这种地方较量太冒险了，我们肯定还会有机会较量……
“这场战斗似乎注定不会结束。”
我说实话你们可别生气……你们的脸色难看得很！
看来演唱会把你们累得够呛啊！
你说得太对了，我们简直筋疲力尽！
薇儿，我是开车来的，跟我们一起回去吗？
不了，谢谢您，莱尔叔叔！我还是骑自行车吧！

你真的不想搭一段车吗？我们可以把你的自行车放在后备箱里。
不用了，谢谢你！爱玛，真的……
你给我们讲了一些悲惨的故事，薇儿！黑玫瑰……达尔塔和他的一家……
……别忘了还有克莱布领导的抵抗力量！乌有国发生了那么多悲惨的事情，还有很多正在发生！
乌有国会发生变化的……即使没人说过，我也能感觉到我们将承担这一重任！
可是，薇儿，我们只不过是天网的守护神呀！
可不能因为这个，就缩在一边袖手旁观！
我们已经有困难了！如果我们不去关心另一边的人们，是无法守护这道无形的屏障的！
我同意！乌有国的人想进入我们的世界，不是出于恶意……
……而是出于绝望！那些人是因为恐惧和饥饿才逃离家园的！
这就是我们要帮助他们的原因！我也同意薇儿的话！

喂！别把我当成敌人呀，我也同意大家的想法！
那还不过来，小海琳……
谁都别想把咱们分开！
“永远不分开！”
TLACK
晚上好！
晚上好！
嗯……我回来得有点儿晚！
是不早。你这趟散步时间可不短呢！

这小家伙把我害苦啦！它到处乱跑。为了把它抓回来，我追了它一下午！你真该看看它跑得有多快……
我能想像得到。晚饭十分钟以后就好。
你……你不想跟我谈谈吗？
如果我记性不差的话，我们吵架了。难道我们已经和好了吗，怎么没人跟我说一声？
今天下午你去哪儿了？
我……我……
……我回自己屋了！别费心做晚饭了，我不饿！
薇儿！
这是怎么了，薇儿？我们俩曾经是好朋友！可自从搬到希瑟菲尔德以来，一切都变了……
不知道从这儿搬走会不会好一些？
“真的要离开吗？”

“你们到这里来表现出了坚强的意志，在这里，愿望和恐惧都会成真！”
神龙的传说

"叮叮当……"
"……叮叮当……"
"铃儿响 叮当……"
THE SILVER DRAGON
来啦！
……我们滑雪自快乐，我们坐在雪橇上……
你还在磨蹭什么呢？我们都快迟到了！
等一会儿，爱玛！就快找到了！
找到啦！这就是我给尼克博克校长画的那幅肖像，我答应过送给她的。
你把它藏在床底下，是怕被人偷走还是因为你太邋遢了？好啦，海琳，快走吧！

你觉得我太邋遢了？
你要是不邋遢，怎么会在衣柜里发现爆竹呢！我可以把这事告诉我爸爸！说不定他能查出谁干的……
为了找到你那幅大作，咱们已经浪费半个小时啦！要是迟到了，我非挨批不可！
别担心，不晚！
打什么时候起你上学变得这么积极了？今天咱们可是提早到校的！
怎么了？有什么不对吗？咱们一向迟到，今天正好弥补一下。
你还有事瞒着我吧！有约会，对不对？你肯定有约会！老实交代吧！
老天，你就闭嘴吧！
你说什么？爱玛有约会？
不可能！谁会是那个倒霉蛋儿？
你给我住嘴，柯妮丽娅！
哟！看来某位小姐今天一大早气儿就不顺呀！

嗨，小火炉！今天你真准时，你还从没这么准时过呢！
！
唉！这下惨了！

马丁？爱玛跟马丁约会？真让我大跌眼镜！我准是产生了幻觉！这怎么可能呢？

其实不是约会，是马丁答应在上课前给爱玛辅导半个小时的法语。
爱玛担心法语不及格。为了多挣些学分，她得在圣诞节的演出上扮演一个角色……
……可要想得到一个角色，下次的法语测验又必须及格才行！
哈哈哈！这下明白了！
海琳！

我猜你把那个东西带来了吧！
当然喽，尼克博克校长！
诸位，我失陪啦！
BLINK
嗯，还不太理想……不过您看……色彩……
还是让我自己来判断吧！
真是形神兼备！海琳，你绘画天分极高，应该把它好好展示一下！
您是……
你知道，戏剧课要排演一出圣诞大戏！我们谢菲尔德是一所多种族的学校，因此……
……今年演出的主题是世界各大洲最优美的传说。
那……我能做什么呢？

我想把亚洲部分交给你，你负责写剧本、设计布景和服装。怎么样，能行吗？
真是太棒了！

于是……
TUMP
嗖

……真伤脑筋！得编出点儿更精彩的东西才行！
海琳，还是先去睡觉吧！太晚了，别写啦！

有时，一个香甜的好梦能解决不少问题，说不定梦里还会有灵感呢！
一个东方的传说就行……妈，您知道吗？

哦，奶奶知道很多中国神话。我年轻的时候，她经常给我讲各种美丽的传说。
您最喜欢的是哪个？

是四条神龙的故事！

“对……是四条神龙！”
“在天上……”
“那是在远古时代……”
GRROOOWWL
WOOOSH
“没有江河湖泊，只有浩瀚的东海……”
“群龙在空中穿梭追逐。”
WOOOSH
“其中最勇敢的要数长龙、黄龙……”
“……黑龙和珍珠龙了。”

“有一天，在一个阴霾的日子里，传来一阵阵祈祷声……”
列祖列宗，救救您的子孙吧！
“……青烟袅袅飘向空中。”
“黄龙是最热爱人间的一个，于是它悄悄下去看了个究竟。”
老天爷开开眼，给我们下点雨吧！求您大发慈悲吧！
可怜的百姓！
连年的大旱使庄稼颗粒无收！
粮食也快吃光了，这样下去老百姓很快就会被饿死的！

老百姓的苦难太深了！
于是，黄龙和它的伙伴向玉帝住的天宫飞去……
玉帝……
我们去求玉皇大帝吧！
“然而，它们受到的召见是冷冰冰的……”
你们不好好尽职，为何跑到这里来烦扰朕？

陛下，百姓正挣扎在水深火热之中！如果您不立即降雨，人间会饿殍遍地的！
朕自有安排！你们退下吧，今后少去操心分外之事！
“玉帝这样说道。”
“自从玉帝答应降雨后，又过了十天，这十天仍然滴雨未下。”
“母亲没有乳汁喂养孩子。有人吃起了树皮，有人啃起了树根，还有些人……”
停！停！
嗨！放下我的树根！

这回又怎么啦？
要是他掀开树根，大家不就看见我的鞋了吗？！
莱尼，这只不过是排练！再说，别管你的鞋了，观众根本不会注意！
当然，根本不会有人注意我，这个角色太小了！
我不想演大树了！
爱演不演！外面等着接替你的人多的是！
你说的是我吧！
算了吧，哈里！你已经演灌木丛了！
哟！看样子我们的小海琳这次动真格的了！
让一出戏里所有的演员都团结合作实在不容易！
还不是你的故事编得太差劲！
唔……你听听！
听起来排练厅要出乱子呀！

那两个人是谁？
格兰帕姐妹！库特尼和贝丝……
校报八卦专栏的得力干将！
两个无事生非的讨厌鬼！
纯粹两个巫婆！她们的名字居然上了星期五的预演名单！
圣诞节演出预演名单
喂，别忘了你的名字也在上面哦！
行啊，爱玛！这么说马丁的辅导效果不错嘛！
莱尼那家伙太可恶了！我的故事才不差劲呢！
海琳，别发火！伟大的艺术家都注定要被误解的！
瞧瞧谁在这儿呀——形影不离的五人组合！
你就是塔拉妮吧！可看你的样子并不像柯妮丽娅说的是个怪人！
这么说你认为我是个怪人，是吗？
你在说什么呀？

爱玛，你怎么这么忧心忡忡的呀？是怕预演通不过，还是怕穿海琳为你设计的服装？
啊？
噢，别放在心上，我敢保证，爱玛说你太没品位不过是夸张罢了。
哼！
爱玛！
别信她，我从没说过这种话！
我还一直把你当朋友呢！
可……可是……
收回你的话，柯妮丽娅，否则……否则……
别犯傻了！你总不会相信那两位的话吧，嗯？
时间不早了！咱们还是走吧……
没错，我看也是！
嗨，塔拉妮！你哥哥来了！
嗯？
彼得！你来这儿干什么？
给你当跑腿儿的呗！谁让你走时忘了带东西呢！

我的零食和书！谢谢你啦，老哥！
别客气啦，就算你欠我一次吧！Bye！
再见，柯妮丽娅！
再见！
快看！舞会皇后脸红了耶！
他真酷，你不觉得吗？
！

什么……谁呀……
你……你的话当真？你是怎么知道的？
这是个秘密！你们俩真是天生的一对！可惜……
我说他很酷，而且他也觉得你很漂亮！
可惜什么？
你的朋友薇儿呗！她也觉得彼得很酷！
1°E
所以她跟彼得说你绝不会跟他出去约会的！
薇儿真的跟他这么说过？
正所谓“越不可思议的事越真实”！
要不是我亲耳听见……我干吗要对你说谎呢？

好啊，薇儿！你可真够朋友！
怎么啦？
你凭什么管别人的闲事？
你说什么呢？
我在说彼得的事！你凭什么到处跟人说我不喜欢他？

让人们成为朋友要费不少口舌……
而让她们翻脸就容易多了！
有时我真纳闷，咱们为什么要干这种事。
很简单！因为干这种事好玩儿！

“这个理由还不够吗？”

好啦，伙计们，谁先开始？
开始什么呀？
说话呀！难道你们想站在这儿生一天闷气？
我没什么可说的！
那我说！我不认识格兰帕姐妹，可我很清楚她们以挑拨离间为乐！
你们不觉得咱们有充分的理由友好相处吗？
咱们共患难、共冒险，两个是非精的谎言是不能把咱们分开的！

薇儿说的对！我本想把这部戏当作一个惊喜……

看来现在是让大家知道神龙传说的时候了！
行啊！可为什么是现在？

只要你们用心听就会明白的！妈妈给我讲这个故事时，我根本就不相信！
好吧，海琳！我只是好奇罢了……刚才演到老百姓挨饿那段……

对！于是神龙决定帮助人们，长龙想出了一个办法！
瞧，大海！我们需要的水都在这里。有了水，就能帮助老百姓了。
只要把海水吸进我们嘴里，再喷洒到空中，海水就会变成雨水浇灌庄稼了！

“四条神龙就这样重复了成百上千次。绝望的百姓们几乎不相信自己的眼睛！”
滴答
下雨啦！下雨啦！
“可玉皇大帝对神龙们的壮举十分不满，甚至龙颜大怒！”
把它们抓起来押上天庭！马上！
神龙被戴上枷锁，押到天庭。玉帝对它们实施了残酷的刑罚！
怎么，还有什么刑罚比被迫听神龙的故事更残酷吗？
大胆刁龙，竟敢蔑视朕的威严，朕要重重惩罚你们！

山神接旨……
朕命你移四座山，将刁龙锁在山中，永世不得离开！
可我们只做了该做的事啊！
玉帝对神龙毫不怜悯，山神执行了玉帝的圣旨。
陛下，臣已奉旨将罪龙锁住！
胆敢冒犯朕者，下场一律如此！
这下它们再也做不成好事了，永远！

“然而，有一个叫晶心的仙女十分勇敢，她勇敢地站了出来。”
晶心？
就是水晶之心的意思，薇儿！
“她义正辞严地斥责玉帝。”
你的冷酷就像你的无知一样可怕！
而你的美丽却一如既往地难以抗拒！
好好看看那些山吧，因为它们再也不会像现在这样了！
“仙女无法反抗玉帝的暴政。”
你的报复终将惩罚你自己！
此话怎讲？朕的旨意你是无法收回的！

“……但她希望神龙的牺牲能永远被后人怀念！”
“仙女的法力翻过群山，直达神龙……”
“……神龙被释放出来，并把精心给了晶心……”
“于是，仙女晶心永远与神龙相守，升腾到空中……”
“……而四条神龙则化为四条江河……”
“……它们是黑龙江、黄河、长江和珠江，中国最重要的四条河流……”

“……而仙女给后人留下的唯一纪念就是一颗水晶护身符……”
……它蕴含着四条神龙的精气……还有她自己的！
哇噢！
神龙和仙女就是我们，明白吗？这个传说讲的就是我们魔力的由来！
这么说，那颗水晶护身符……
没错！就是坎德拉卡之心！这是奶奶最喜欢的故事。
黄龙热爱土地，黑龙更会飞翔！
长龙爱水，而珍珠龙能支配火……
……还有仙女，她一个人就能完成所有化身！

唔……故事长了点儿，不过很有诗意。恐怕我们大家都这么认为！
你们觉得怎么样？神龙！仙女！这才叫真正的魔力呢！
听听她这话！那你管咱们的魔力叫什么？
知道吗，海琳？其实你的服装我挺喜欢的！
嘻嘻，爱玛……
咚
BONK
让格兰帕姐妹靠边站吧！妈妈总是说：谣言要靠利嘴……
还要靠软耳根！我妈妈也经常这么说！
我们一向坦诚相待，如果有什么问题现在就解决，大家都同意吗？
好啦！我懂了！
一言为定！

可咱们不能就这么放过格兰帕姐妹！
到时候我自有办法对付她们！
眼下还是集中精力准备你的法语测验吧！
……想不想在我的戏里演个角色？还有个主要角色没确定人选呢！
再等几天，到时候你会发现一个大明星的！
只是首先要解决一个问题……
……法语测验！
只要大家复习了，就不会觉得太难。时间是一个小时……
……现在开始答题！
要是口头测验该多好！那样就能用我的魔力遥控要问的问题了！

可这次不同！我不能作弊……再说我也不想作弊！
判断正误，魔力跟这个毫不沾边！现在只有靠自己和这张纸了！
还有一个要划掉的名字。
Lorna J. Newman
Jessika Rauch
~~Irma Lair~~
Bess Grumper
Courtney Grumper
嗨！
圣诞节演出预演名单
我名字上这道横线是怎么回事？是谁把我从预演中踢出去了？
这跟我没关系，爱玛！是凯莉老师决定的！

我的戏剧课老师不会这样对待我的！我也有权利参加演出！
别冲我发火，爱玛！
每个人都这么说！那告诉我，我该冲谁发火！
很抱歉，可这是学校的规定！在你的分数达到分数线之前，不能参加演出！
可凯莉老师，昨天我还在名单上呢！
那是我疏忽了！
如果不是格兰帕姐妹当着校长的面指出来，我倒是很愿意疏忽下去。
又是她俩！
我发誓，这回非得把她俩变成……变成……
还有什么东西比格兰帕姐妹更坏？
我看还真没有了！

考砸了吗？
还不知道呢！老师说在分数出来之前我不能参加预演。

振作起来！比这更艰难的处境咱们都闯过来了！别再想这件事了，给我们一个灿烂的微笑吧！

我说的是微笑！用不着大笑啊！

哈哈哈！我大笑不是因为你……是你衣服里有东西胳肢我！
咦？

哦！是我手机在振动！
动静真大！听上去就像我爸的电动剃须刀！
BZZZZ...
BZZZ...
喂，鲁道夫夫人？喂，我听不清，线路不好……

谢天谢地，总算找到你了！有紧急情况，薇儿！赶快来跟我碰头，越快越好！
出什么事了？您在哪儿？
见面再解释！我在克利尔尤路口的铁路附近等你！
克利尔尤路口？
我知道在哪儿！
鲁道夫夫人？您听得见吗？
等一下，薇儿！一列火车正开过去！
不好！

鲁道夫夫人？
鲁道夫夫人？
薇儿，
是不是出事了？
恐怕是的，爱玛！
TELEPHONE
电话突然挂断，
鲁道夫夫人不知
去向。
5个女孩赶紧出发。

这种天气里最舒服的事
就是待在家里。
可一个小时前，5个女孩接到了
她们的数学老师打来的求助电话。
学生帮助老师可是件稀罕事。不过你要是了
解魔力组合这5位成员，就会明白这事确实
是可能的。
这是她的帽子吧？
是啊，不过这些脚印
可不是她的！
克利尔尤路口！
明明约好来这儿见面的，
可周围一个人都没有！
一定出了什么事！
鲁道夫夫人不是一个人！

大雪盖住了她的脚印，不过看样子是往那个方向去了！
一条黑洞洞的废弃隧道……唔……
你想打头阵吗，柯妮丽娅？
你害怕了吧？
嘶嘶嘶
啊！
别这样，阿莱娜！她们是自己人，是天网的守护神！
鲁道夫夫人！
您躲在这里干什么？他们又是谁？
我来给你们介绍，这是莫万一家，他们刚从乌有国来。
为了不被人发现，我们才躲在隧道里。幸亏你们及时赶来了！
我们也是好不容易才找到这儿。这是您的吧！

他们这一路十分艰辛。我事先知道他们要来，可事情出了点儿差错！
但愿他们不是坐火车来的，因为火车从不准时。
当然不是！他们是通过一条密道穿过天网的！
等一等！是哪条密道？
12密道图为什么没发出警报呢？
现在不是正在发吗！你看！
哦，真可气！
哈哈！晚了总比没有强！
他们在旅途中遇到了麻烦，阿莱娜和莫万的另一个儿子雷西夫走丢了！
他被一列飞驰而过的货车吓坏了，一眨眼就跑得无影无踪！

真对不起！要是我们早点来帮助您就好了……
过去的就让它过去吧，我们一定要找到雷西夫！
这事交给我们好了，说干就干！不过首先得把密道封好！
对！不能让它敞着！
坎德拉卡之心，施展你的魔力吧！
水！
空气！
火！
土地！

魔力出击！
FZZZZZZZZAP
咔嚓嚓
轰隆隆
鲁道夫夫人，现在请您把他们带到一个安全的地方。
他们就住在我家。
只要不现原形，就不会有人发现他们。
可雷西夫还没学会变形呢！请你们千万要赶快找到他！
别担心！你们先跟鲁道夫夫人走吧，我这就动身去找他！

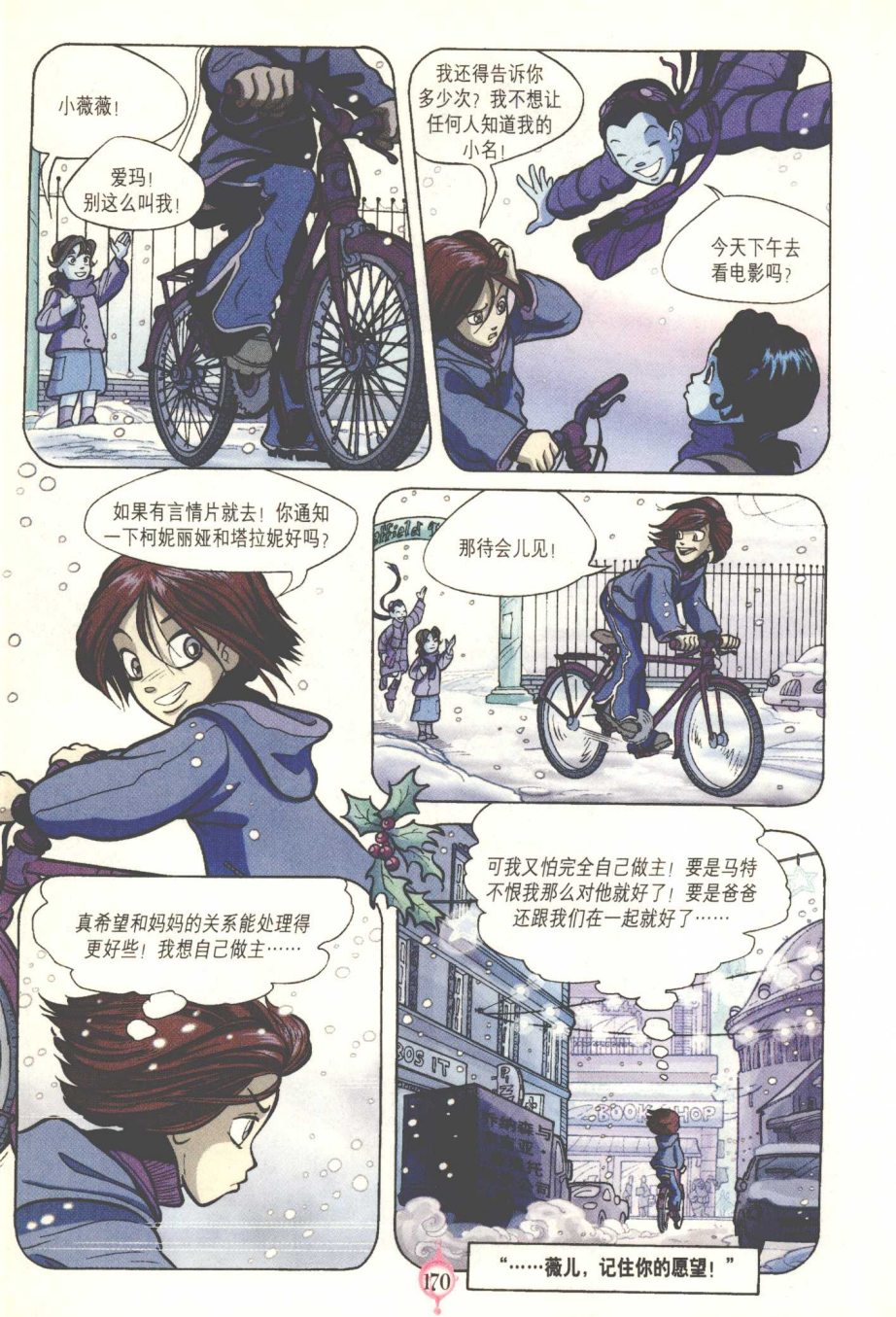
说得容易，薇儿……可人海茫茫，去哪里找呢？
这一定是他的脚印！
到这里就不见了！他准是穿过铁路了！
那面就是希瑟菲尔德了，一定得想个办法！
City Market
"是啊，可从哪儿开始呢？"
如果知道该去哪儿的话，咱们应该分头行动。
要命的是咱们根本不知道去哪儿找！时间一分一秒地过去，情况会越来越糟！

咱们一定要帮助那个小男孩！可怎么帮呢？
唯一能找到所有答案的地方就是坎德拉卡！
那我们也得先找到去那里的路！
我奶奶从前告诉过我，她说去那里要通过一座无形的桥。
你在开玩笑吗？
好吧！那我们现在就动身！
你根本就不知道自己在说什么！
当然！我不知道！我什么都不知道！而且我也受不了啦！
我们有一幅不需要时才会显灵的地图，有一种莫名其妙的魔力，还有一项不可能完成的任务！
……现在又有一个乌有国来的小男孩不知跑到什么地方去了！我不想再这样下去啦！

如果你要去坎德拉卡，我也一起去！
唔……一个拥有所有答案的地方，嗯？
这就是说那里也会有法语测验的结果喽！
这个我可不清楚，爱玛！只有到了那儿才会知道！
……现在，坎德拉卡之心，带我们去那个地方吧！
大家集中精力……
坎德拉卡……
圣人，这简直是闻所未闻！
还从没有守护神敢这么干呢！您打算怎么处置她们？
没关系，这不会引起长者议会不满的！我相信他们已经越来越喜欢这几个女孩子了！

她们渴望了解真相是合情合理的！姑娘们，如果你们已经下定了决心……
“……那就准备好了解真相吧！”
爱玛，这是你的法语试卷！
总算来了！
这是法语，你懂不懂？不是你在这张纸上胡乱编出的什么语言！
完了！再见了，我的话剧！
2乙班
也——也许我现在就会醒来，而这一切不过是一场噩梦……
BAR
“对，是一场梦……”

怎么样，爱玛？
坏消息，海琳！我看这次演戏你确实没希望了！
太奇怪了……跟我奶奶说的一模一样！我是昨天晚上梦见的！
然后她说对我很不满意！她不喜欢我的举动……
“……醒一醒！”
……可我实在无法抗拒新鲜空气和在空中飞旋的欲望！
我喜欢这种感觉！
你从那儿能看见薇儿吗？
“你听见我说话了吗？”

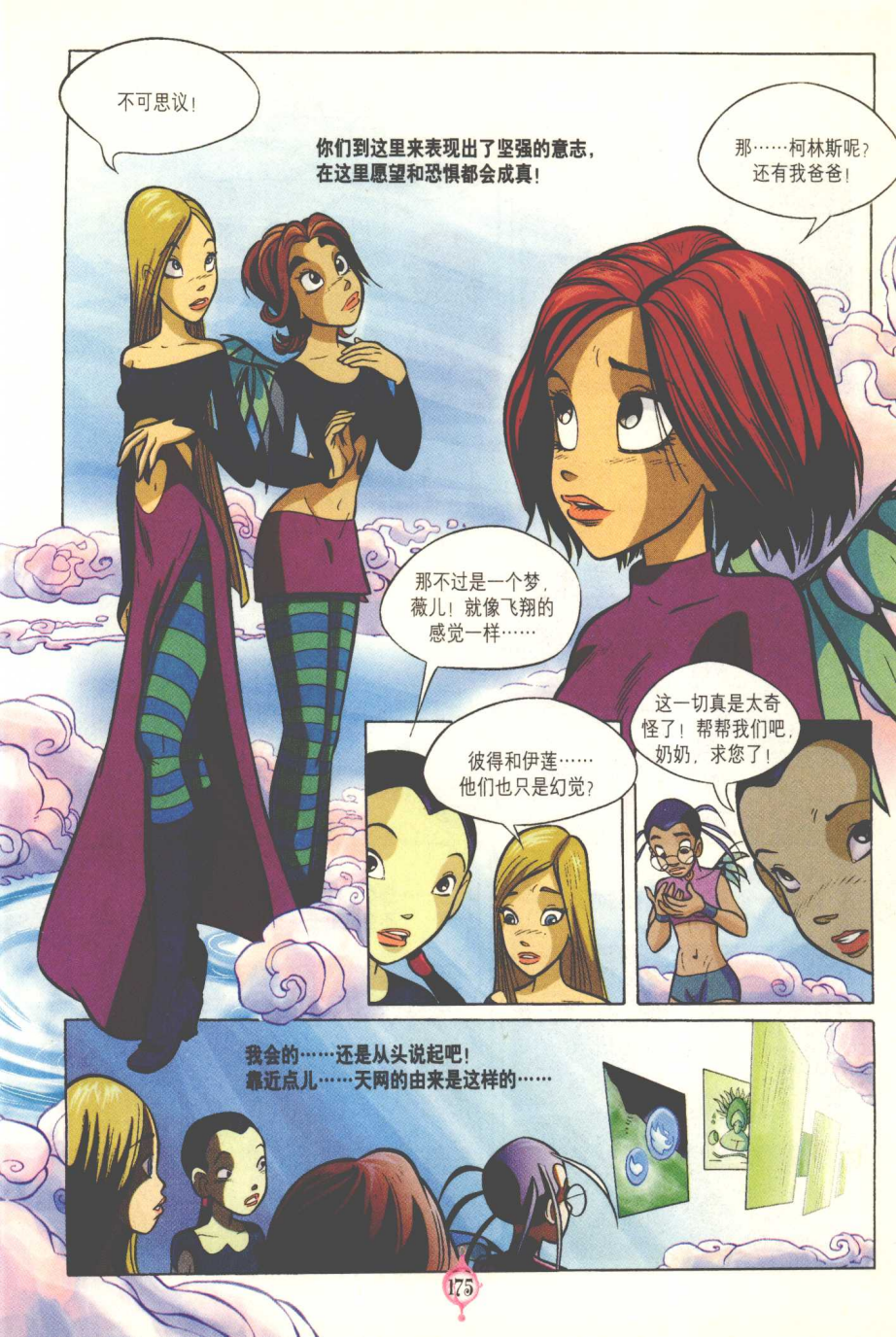

小薇薇！
爱玛！别这么叫我！
我还得告诉你多少次？我不想让任何人知道我的小名！
今天下午去看电影吗？
如果有言情片就去！你通知一下柯妮丽娅和塔拉妮好吗？
那待会儿见！
真希望和妈妈的关系能处理得更好些！我想自己做主……
可我又怕完全自己做主！要是马特不恨我那么对他就好了！要是爸爸还跟我们在一起就好了……
“……薇儿，记住你的愿望！”

这个我们已经说过了！我不能拒绝这次调动！
那么……都结束了？
?
“……因为它有可能会实现！”
再见了，苏珊！你自己保重！
这不公平！
妈妈！
快躲起来！趁他们还没看见我！
没……没想到……真不敢相信！
“……现在你该醒醒了！”

我很难过，妈妈！
我知道，薇儿……我知道！
苏珊！薇儿！
我的小宝贝都长成大姑娘了！
爸爸！
您终于回来啦！
哎哟！
我们正要吃晚饭。你愿意一起来吗？
“……够了，薇儿！你必须醒一醒了！”

“姑娘们，你们都该醒醒了。”
快下来，懒骨头！
别喊啦！
彼得，你女朋友有时候真够粗鲁的！
你怎么还跟那个叛徒说话？
你这是怎么啦，妹妹？
塔拉妮，我们已经说过……
伊莲是我们的朋友！一切都过去了，结束了……
你们为什么总是为她开脱？
是她把我们骗进了塞德里克的魔掌！她还企图除掉我们！

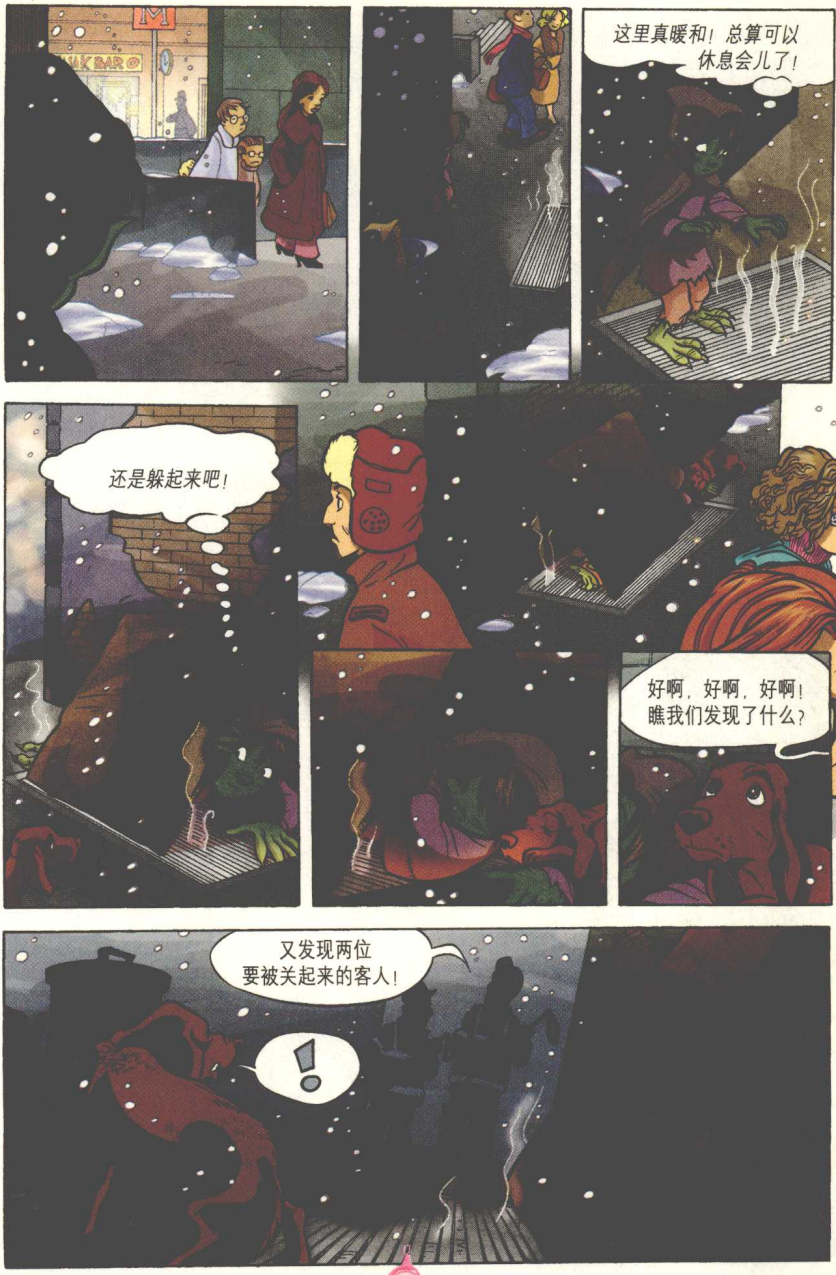
离坤兑乾坎……
艮离坤兑乾坎
巽离坤兑乾坎
“……睁开眼睛吧……”
这是……
……坎德拉卡之桥！
离坤兑乾坎艮巽
是奶奶的声音！
这里的一切都跟你们看到的不一样。


不可思议！
你们到这里来表现出了坚强的意志，在这里愿望和恐惧都会成真！
那……柯林斯呢？还有我爸爸！
那不过是一个梦，薇儿！就像飞翔的感觉一样……
彼得和伊莲……他们也只是幻觉？
这一切真是太奇怪了！帮帮我们吧，奶奶，求您了！
我会的……还是从头说起吧！靠近点儿……天网的由来是这样的……

……为了保护宇宙的其他地方不受乌有国的威胁，天网出现了……
是古代坎德拉卡智者树立了这道屏障，同时我们也在等待乌有国的光明女王站出来，照亮那个黑暗世界！
伊莲！
她的到来将重新恢复宇宙的平衡！在此之前，天网将由守护神来保护！
最艰难的任务就落在你们肩上——去保护一道年久失修、摇摇欲坠的屏障！
……还要保护乌有国唯一的希望不受费伯王子的侵害！

那您为什么给了我们这么一件靠不住的工具呢？
我的小宝贝，你们完成使命并不是靠地图！
你们用勇气和忠诚战胜危险！那才是你们的工具！
你们用自己的力量来到坎德拉卡，这说明你们已经做好准备了！
那张地图不过是通往真相道路上的阶梯！现在它没用了，
重返希瑟菲尔德吧！
“雷西夫的处境很危险，他需要你们！”

“到动物收容所去找他，我会给你们指路的！”
MENU
看呐，妈妈！是圣诞老人的小精灵！


这里真暖和！总算可以休息会儿了！
还是躲起来吧！
好啊，好啊，好啊！瞧我们发现了什么？
又发现两位要被关起来的客人！
！

到了！现在就看我们的了！海琳，准备好了吗？
没问题！
从这里看一切正常！
那就带我们上去吧！
嘿！真好玩儿！
你们知道怎么飞吧！
祝你们好运！
可以进来吗？
?

小姐们，有什么我能效劳吗？
那再好不过了！我们正在找一只小狗！它叫雷金纳德！
它娇小玲珑，长着白色和褐色的斑点！
唔……这里没有长着白色和褐色斑点、叫雷金纳德的狗。
那有没有长褐色和白色斑点的狗呢？
嗯？小姐你是开玩笑还是想捉弄我？
多好的演技！
为什么这么说呢？我只不过是想找我的小狗狗嘛！
这样就能给我们多争取点儿时间了！
哎呀！你的文件都飞起来啦！
安静！下面有动静！
雷西夫！你在吗？雷西夫！
嗨，是只可爱的小狗狗！

不出明天你就能学会不咬人了！
到时候我倒要看看你究竟是个什么怪物！
帮帮忙呀！
老天！这阵风好大呀！
每年这个时候都这样！
快！
那个笨蛋现在干什么呢？
雷西夫，过来！我们不会伤害你的！
可怜的小狗！瞧他们给你们安排的住处多糟糕！
没时间啦，海琳！我们得从这儿出去！
要快！
海琳！

你在干什么，为什么不出来帮我们一把？
屋子里所有的东西突然飞得到处都是！
从什么时候开始飞的？
这我不能告诉你……
……不过看样子你们收容所经常发生这种事！
哇！
啊！
也许我们该走了，嗯？
那好吧！伙计们，祝你们晚上愉快，而且我可以给你们一个建议……
别为这事太伤脑筋！

尾声。谢菲尔德学校。

不客气地说，你们的测验结果非常令人失望。

也有几个例外，比如唯一一个意外的高分属于爱玛·莱尔……

啊？

……给同学们读读你写的东西，你们这些马大哈听听法语应该是什么样的。

是！

A

柯妮！薇儿！我是个天才！

我是个天才，非同凡响的天才！

她测验得了“A”！

真有你的，爱玛！

哈哈，这回你正式入选预演名单啦！

太好了！我爱考试！

于是……

一动也不许动！

哎哟！你扎着我啦！

谁让你乱动了！虽说你演长龙，可你的耐性一点儿也不长！

瞧瞧这是谁来了……格兰帕姐妹！

很好！我正恭候她们呢！

见到你们真是太好了！

她在干什么？怎么居然跟她们说起话来了？

柯妮丽娅在交朋友方面的品位很成问题！

那两个长舌妇！我真庆幸她俩在预演的事上没得逞！

君子报仇，十年不晚！
你为什么跟那两个讨厌鬼说话？
我不过是告诉她们俩晚会的事！
晚会？什么晚会？
演出后的化装晚会呀！就是在新体育馆举办的那场闪电晚会！
我让她们谁都不要告诉！只有被邀请的人才能参加……她们也答应保密！
可是……可是……可是……
……可演出后根本就没有晚会呀！
哦，这我们都知道……
AH! AH! AH! AH! AH!
……可格兰帕姐妹不知道！

GRRRR
抓住你了！
你这个凶巴巴的
小家伙！
汪！
你到哪儿去？
你从哪儿来的？
你的主人呢？
UAP
UAP UAP
过来，
特里克西！
演出就要开始了！
快回座位上去……

雷西夫！
开始了！
“等你当了祖母，新年时会给你的孙子讲些什么？”
“是神秘王国的神奇历险？”
“是令各族人民和睦相处的情谊？”
“是将你们永远团结起来的友谊？”
CLAP

“还是那场150年以来最大的暴风雪呢？”
圣诞快乐！
新年快乐！

© Disney

走进魔力·真情无限

《魔力W.i.t.c.h.》纪念特辑

讲述《魔力W.i.t.c.h.》的从前和现在
分享《魔力W.i.t.c.h.》的诞生和成长

96页
豪华珍藏版
定价：29.80
元/本

魔力前传
揭开魔力前情！

魔力亲情
解读魔力家庭！

魔力友情
测试你的好朋友！

魔力男生
剖析捉摸不透的男生！

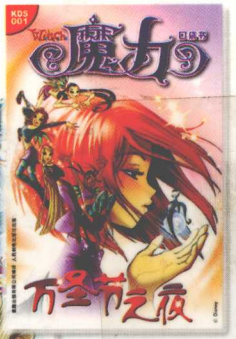
魔力幕后
走进意大利总部！

赠
· "坎德拉卡之心"项链
· 魔粉真情留言(I) · 华彩内页海报

童趣出版有限公司
全国各报刊亭有售
读者热线：010-84015099
经销热线：010-84017788-50
快速订购热线：010-84017788-37

故事起源于坎德拉卡——一个没有时间和空间的神秘之地。圣人发现分割光明世界与黑暗世界的天网又一次陷入了危机。于是，五名少女——天网的新一代守护神——薇儿、爱玛、塔拉妮、柯妮丽娅和海琳受到了召唤。她们是大自然的朋友，地球是她们的母亲，自然元素——能量、水、火、土和空气是她们的魔力！

经过几次与邪恶
势力的交锋，
新一代守护神的魔力
越来越强大，
对守护天网也越来越有信心！
密道先后被成功封住后，
邪恶的费伯没有就此罢休，
他手里还紧紧握着
一张王牌——伊莲！



ISBN 978-7-115-16338-7

9 787115 163387 >

定价：16.80元

版权所有

不得翻印

童趣出版有限公司

申明：本产品只限于中国境内(香港、澳门、台湾地区除外)销售，任何在上述地区以外对本产品的销售行为，均可能构成对权利人的权利侵权，应承担相应的法律责任。

《魔力W.i.t.c.h.》口袋书第一季·解读十二条密道之谜·闪耀上市